



## Großbaustelle bei der KGS Buisdorf

Die Katholische Grundschule wird dauerhaft zweizügig



Der symbolische erste Spatenstich für den Erweiterungsbau der KGS Buisdorf. Foto: hdp *Bericht auf Seite 14*

**KREMER**  
02241 - 334906  
**Taxi Kremer**  
[www.tami24.de](http://www.tami24.de)

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

## THIEBUS

Seit über 40 Jahren Ihr fairer Autopartner

<b>FULDA</b>	<b>DUNLOP</b>	<b>GOOD YEAR</b>
Ganzjahresreifen ab 59,90 €		
Winterreifen ab 79,90 €		
Inspektion Ölservice		
Alufelgen ab 69,00 €		
TÜV ab 159,00 € HU/AU		
Räder-Hotel ab 59,90 €		
Achsvermessung ab 49,90 €		

**KUMHO TYRE**  
All day Quality

**GOODYEAR**

**EINLAGERUNG**

**Jetzt Termin vereinbaren unter:**  
Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 02241 34000  
[verkauf@thiebus.de](mailto:verkauf@thiebus.de) · [www.thiebus.de](http://www.thiebus.de)  
per WhatsApp 0176 313 579 94



**COMPES IMMOBILIEN**



**Individuelle Immobilienberatung,  
persönlich und zuverlässig**

**Kontaktieren Sie uns jetzt 02241/921 14 23**

Aktuelle Objekte und weitere Informationen finden Sie auch unter:  
[www.immobiliens-compes.de](http://www.immobiliens-compes.de)



Bundesverband für die Immobilienirtschaft

Christoph Compes –  
Inhaber & Geschäftsführer  
Kölnstraße 79b · 53757 Sankt Augustin

## Zirkusprojekt im städtischen Kindergarten „Am Park“

Förderverein ermöglicht einen unvergesslichen Tag für kleine Artisten

Anfang September war es soweit: Die Vorschulkinder des städtischen Kindergartens „Am Park“ verwandelten sich in kleine Artisten und begeisterten rund 70 Zuschauerinnen und Zuschauer mit ihren Zirkusdarbietungen. In der Turnhalle des Kindergartens zeigten die Kinder stolz, was sie in der Woche zuvor mit viel Freude und Engagement einstudiert hatten. Eltern, Geschwister und Großeltern verfolgten die Aufführung mit großen Augen und viel Applaus. Der Höhepunkt des Jahres war für die Kinder nicht nur eine besondere Erfahrung, sondern auch ein großes Gemeinschaftserlebnis.

Das Zirkusprojekt hat im Kindergarten „Am Park“ eine lange Tradition und wird bereits seit vielen Jahren in Zusammenarbeit mit dem Spielezirkus Bonn-Rhein-Sieg durchgeführt. Ingo Scharn-



**Stolze kleine Artisten nach der Zirkusaufführung. Foto: Förderverein „starke Kinder“ e.V., Dennis Ringle**

bacher, ein fester Bestandteil des Projekts, ist den Kindern seit langem ein vertrautes Gesicht. Mit seiner Unterstützung lernen die Vorschulkinder jonglieren, balancieren und andere Zirkuskunststücke, die sie am großen Tag stolz vorführen können.

In diesem Jahr stand das Projekt jedoch auf der Kippe: Die dem Kindergarten zur Verfügung stehenden Mittel reichten nicht aus, um das Zirkusprojekt wie gewohnt zu finanzieren. Doch der Förderverein des Kindergartens, der vor 24 Jahren durch eine engagierte Elterninitiative ins Leben gerufen wurde, sprang kurzerhand ein. Mit seinem Einsatz sicherte der Verein die Durchführung des Projekts und ermöglichte den Kindern eine unvergessliche Woche voller Spaß, Kreativität und Selbstvertrauen. Neben der Organisation und Finanzierung des Projekts kümmerte sich der Förderverein auch während der Aufführung um das Wohl

der Gäste und der kleinen Artisten. Vor, während und nach der Vorstellung wurden frische Waffeln, Kaffee und Kaltgetränke angeboten, die großen Anklang fanden.

Das Engagement des Fördervereins, der sich seit seiner Gründung der Förderung und Unterstützung der Kinder im Kindergarten „Am Park“ widmet, machte das Zirkusprojekt auch in diesem Jahr zu einem vollen Erfolg. Dank der tatkräftigen Hilfe und Unterstützung konnte den Kindern eine besondere und wertvolle Erfahrung ermöglicht werden, die ihnen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

**Gesund und lecker!**  
Der Johanniter-Menüservice.  
Testen Sie unsere Menüs jetzt:  
0800 3333 900 (gebührenfrei)  
menuesservice.bonn@johanniter.de  
www.johanniter.de/bonn

**JOHANNITER**

### Gesundes Essen unkompliziert bestellen!

Wer Gesundheit und Leistungsfähigkeit erhalten und fördern will, achtet auf gesunde Ernährung. Der Johanniter-Menüservice leistet dazu einen wichtigen Beitrag. Bei der Zubereitung der Menüs werden mit Gewürzen und Kräutern sowie köstlich zubereitetem Gemüse und Fleischfonds kulinarische Akzente gesetzt.

Wählen Sie aus einer leckeren Vielfalt traditioneller Gerichte. Oder freuen Sie sich auf zahlreiche vegetarische Menüs. Wir bieten auch Fischgerichte aus nachhaltiger Zucht.

Die Menüs gibt es in vielen Gebieten tiefkühlfrisch oder täglich heiß auf den Tisch. Auch für spezielle Ernährungsanforderungen bieten wir eine Vielzahl köstlicher Gerichte an. Lassen Sie sich dazu gerne von Birgit Inwich persönlich beraten. Rufen Sie uns an.

## Interessenbekundungsverfahren gestartet

Stadt Sankt Augustin fragt Interesse bei freien Jugendhilfeträgern ab

Wie bereits im Jahr 2019 fragt die Stadtverwaltung bei den freien Jugendhilfeträgern das Interesse zur Übernahme einer Einrichtung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit, besser bekannt als Jugendtreff, ab.

Nachdem die Laufzeit der aktuellen Vereinbarungen zum Ende des Jahres auslaufen, soll die in den letzten fünf Jahren erprobte Struktur der freien Jugendhilfeträger im Bereich der Offenen Kinder- und Jugendarbeit aufrecht erhalten werden.

Aus diesem Grund wurden die Träger erneut aufgefordert, ihre Konzepte einzureichen und damit gleichzeitig das verbundene Interesse, die Einrichtungen als Träger weiter zu betreiben, zu bekunden. Für Rückfragen interessierter Jugendhilfeträger zum Interessenbekundungsverfahren steht Nico Germscheid, Fachdienst Jugendförderung der Stadt Sankt Augustin sehr gerne zur Verfügung (E-Mail: n.germscheid@sankt-augustin.de, Tel. 02241 243-686).

UNTERNEHMERGEMEINSCHAFT  
**MENDEN**  
www.menden-plus.de *plus* e.V.

**07.11.2024**  
**Mendens**  
**Sankt Martins**  
**Umtrunk**

ab 17.30 Uhr auf dem Parkplatz der Valentin-Apotheke



Verweilt bei Glühwein und Punsch  
in geselliger Runde in der Burgstraße 6  
und spendet für einen guten Zweck:

Der Erlös des Abends geht in  
diesem Jahr an den  
**Hotti e.V. aus Menden**

# SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

- Sanitäre - Installation
- Altbausanierung
- Abflussreinigung
- Gasheizung • Kundendienst



Am Siemensbach 11 | 53757 Sankt Augustin | Tel. (02241) 40 31 66  
Fax (02241) 40 57 21 | Mobil (0171) 73 63 426 | info@schade-heizung.de

## Josef Winter

Gardinen und Gardinen-Waschservice  
Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollos

Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49  
Mobil: 0151 - 263 279 43

## Gegangen - aber nicht vergessen

Ambulanter Hospizdienst  
Sankt Augustin

Im November feiern die katholischen und evangelischen Kirchengemeinden in Sankt Augustin wieder stille Tage der Trauer und des Gedenkens. Gemeinsam mit der Ökumenischen Initiative für Schwierige, Sterbende und Trauernde laden die Gemeinden zu verschiedenen Erinnerungsgottesdiensten ein, in denen der verstorbenen Familienangehörigen und Freunde gedacht wird. Die Gottesdienste in den jeweiligen Kirchen bzw. Gemeindezentren in Menden, Mülldorf und Niederpleis stehen unter dem Motto: Gegangen - aber nicht vergessen! Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu Austausch und Begegnung. Herzliche Einladung!

Hier die Termine:

- Kath. Gottesdienst in St. Augustinus Menden:  
2. November (Allerseelen), 17 Uhr
- Ev. Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus Niederpleis:  
24. November (Ewigkeitssonntag), 10 Uhr
- Ev. Gottesdienst im Dietrich-Bonhoeffer-Haus Mülldorf:  
24. November (Ewigkeitssonntag), 18 Uhr

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!

Infos unter: 02241 - 9744761

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

## Cyber Security

**Sankt Augustin** - Im Rahmen des nächsten Jungunternehmer\*innen-Stammtisches (JUST) am **Montag, 4. November, um 18.30 Uhr** im Haus der Wirtschaft und des Handwerks (Räumlichkeiten der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg), Grantham-Allee 2-8, Eingang B, 2. Etage, Raum F 239 in 53757 Sankt Augustin hält Ralf Hörning, Experte für Cloud, Security & Compliance, einen Vortrag zum Thema „**Cyber Security Awareness - the human firewall, wie eine Kultur der Cyber-Sicherheit geschaffen wird**“.

Die Cyberlage in Deutschland hat sich nach aktuellen Berichten des Bundesamts für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) dramatisch verschärft. Im Jahr 2023 verzeichnete das BSI

über 300.000 neue Malware-Varianten pro Tag und einen deutlichen Anstieg von Ransomware-Angriffen. Zudem stieg die Zahl der erfolgreichen Spear-Phishing-Attacken, die in vielen Fällen als Einfallstor für größere Angriffe dienten, signifikant an. Etwa 60 Prozent der Unternehmen gaben an, im vergangenen Jahr von solchen gezielten Phishing-Angriffen betroffen gewesen zu sein.

Diese Zahlen verdeutlichen, dass die Human Firewall - also gut geschulte und sensibilisierte Personen - den effektivsten Schutz gegen diese Bedrohungen darstellen.

Durch gezielte Maßnahmen kann die erste Verteidigungsline gegen Cyber-Angriffe - der Mensch -

gestärkt werden, um zukünftigen Bedrohungen erfolgreich entgegenzuwirken.

Nach dem Beitrag besteht die Möglichkeit zum Networking und für einen Erfahrungsaustausch mit dem Referenten und den anderen Teilnehmenden.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung über unsere Homepage unter [www.wfg-sankt-augustin.de](http://www.wfg-sankt-augustin.de) oder per E-Mail an [anja.zimmermann@wfg-sankt-augustin.de](mailto:anja.zimmermann@wfg-sankt-augustin.de).

Der JUST ist eine kostenlose Veranstaltungsreihe der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Sankt Augustin mbH und bietet Vorträge zu verschiedenen Themen, die von besonderem Interesse für Existenzgründende und Jungunternehmende sind.



O P E L  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken

**point S**  
**Reifenpartner**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

## 30 JAHRE BETTEN STAR SIEGBURG ERFOLGREICH DURCH EIGENE SCHLAFSYSTEME

### MATRATZE BS COMFORT 30

20 cm MDI-Schaumkern mit 7 Zonen  
Raumgewicht 55 kg.  
Größen: 90, 100 x 200 cm



### TELLERRAHMEN BODYLINE 200 NV

nicht verstellbar, Größen: 90, 100 x 200 cm,  
Schulterkomfortzone & verstärkte Mittelzone



**GRATIS DAZU!**

**999 € statt 1.398 €**

### MATRATZE BODYFEEL

20 cm MDI-Schaumkern mit 7 Zonen  
Raumgewicht 85 kg, Tencelbezug waschbar 60 Grad, Größen: 90, 100 x 200 cm

**TELLERRAHMEN GRATIS DAZU!**



### TELLERRAHMEN BODYLINE 200 NV

nicht verstellbar, Größen: 90, 100 x 200 cm,  
Schulterkomfortzone & verstärkte Mittelzone



**GRATIS DAZU!**

**1.199 € statt 1.799 €**

### NACKENSTÜTZKISSEN BODYSOFT ODER BODYPUR



**79 € statt 99 €**

**BODYPUR®**  
YOUR SLEEP

**BETTEN**  
**STAR**  
[WWW.BETTEN-STAR.DE](http://WWW.BETTEN-STAR.DE)

**BERATUNGSTERMIN SICHERN** AUF [WWW.BETTEN-STAR.DE](http://WWW.BETTEN-STAR.DE)

**SIEGBURG** Mühlenstraße 20, Tel. 0 22 41 / 5 76 76

**BAD HONNEF-ROTTBITZE** Himberger Str. 2, Tel. 0 22 24 / 12 21 411

[www.facebook.com/bettenstar](http://WWW.FACEBOOK.COM/BETTENSTAR)

SR Betten Vertriebs GmbH

# LOKALES

## Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen in Sankt Augustin

### Herzliche Einladung zum Aktionstag mit Kunst, Tanz und Musik

„Gewalt findet in Sankt Augustin keinen Platz!“ - das ist das Motto am Montag, 25. November, dem internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen. Die Stadt Sankt Augustin setzt an diesem Tag, dem sogenannten Orange Day“ mit einer Veranstaltung auf dem Karl-Gatzweiler-Platz vor dem Rathaus von 10 Uhr bis 18 Uhr ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen.

Die Gewaltspirale hat sich seit der Corona-Pandemie, trotz Aufklärung, noch weitergedreht. Gewalt gegen Frauen hat viele Gesichter: Sie fängt bei Alltagsse-

xismus an und endet mit Femiziden. Diese Gewalt ist allgegenwärtig und fest in patriarchalen Strukturen verankert. Sie findet in allen Ländern, Kulturen und Schichten statt. Laut den Vereinten Nationen ist jede dritte Frau einmal in ihrem Leben von physischer, sexualisierter oder psychischer Gewalt betroffen. Gewalt an Frauen ist keine Privatsache - sie geht uns alle an! Deshalb setzt Sankt Augustin an diesem internationalen Aktionstag ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen. Alle können mit einem eigenen, künstlerisch gestalteten orangen Stuhl teilnehmen, der im Anschluss pressewirksam ausgestellt wird. Neben der „Orangen-

Stuhl-Aktion“ sind ein Flashmob und verschiedene weitere Aktionen geplant. Schulen, Organisationen und alle, die dieses Thema bewegen, sind aufgerufen, bei einer dieser Kunstaktionen mitzumachen.

Vom 26. bis zum 29. November besteht zusätzlich die Möglichkeit, das Stuhlobjekt im Foyer des Rathauses und in der Bücherei der Stadt Sankt Augustin auszustellen. Weitere Höhepunkte des internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen sind das Schmücken der Bäume auf dem Marktplatz mit orangenen Kreppbändern, die Mitmach-Tanzaktion „Break the chain“ als Flashmob auf dem Marktplatz sowie unter-

schiedliche musikalische Einlagen und Vorträge. Bäckereien verteilen ihre Produkte in Tüten, mit dem Motto: „Gewalt gegen Frauen kommt bei uns nicht in die Tüte“. Am 25. November um 18 Uhr findet im Huma-Einkaufszentrum im LebensRaum Kirche ein Abschlussgebet statt. In den Abendstunden wird das Rathaus in Orange angestrahlt.

Zeigen auch Sie Ihre Solidarität und machen Sie mit bei dem Orange Day! Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Sankt Augustin, Susanne Sielaff-Bock (gleichstellung@sankt-augustin.de) und der Künstlerin Claudia Walter (kunstatelier-walter@web.de).

**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken

**Zeitwert-  
gerechte  
Reparaturen in  
IHREM Sinn.**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de

## Lebendiger Adventskalender Hangelar

### Den Advent gemeinsam im Veedel gestalten

Die Gemeinde St. Anna lädt die Hangelarer herzlich ein, sich auch in diesem Jahr am Lebendigen Adventskalender zu beteiligen. Um die vorweihnachtliche Zeit besinnlich zu begehen, startet der Lebendige Adventskalender so in eine fünfte Runde. Die Hangelarer sind eingeladen, das gestaltete Türchen bei einem Spaziergang zu betrachten. Erklären sich 24 Haushalte bereit, jeweils ein Datum zu übernehmen, so kann in der Zeit vom 1. bis 24. Dezember jeden Tag ein adventlicher

Spaziergang zu einem „Türchen“ in Hangelar unternommen werden. Was kann ich tun? Dazu melden Sie sich bis 9. November per E-Mail unter adventskalender.an@katholisch-sankt-augustin.de und nennen neben Ihrer Adresse insbesondere den Tag, an dem Sie ein Adventskalendertürchen gestalten wollen. Diese Angaben werden, ohne Namen, den Hangelarern ab Mitte November in einem Flyer zugänglich gemacht. Dann gestalten Sie Ihr Fenster zum angegebenen Tag.



Sterne zeigen den Weg

**ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM  
PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER**

**Ihre DIGITAL-AUSGABE:**  
[www.rundblick-sankt-augustin.de](http://www.rundblick-sankt-augustin.de)

**RAUTENBERG MEDIA**

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.   **DRUCK** Satz. Druck. Image.   **WEB** 24/7 online.   **FILM** Perfekter Drehmoment.

**rundblick-sankt-augustin.de/e-paper**

**Rundblick**  
Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK  
SANKT AUGUSTIN DE

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

Kommt jede Woche zu Ihnen

**MEDIENBERATERIN**  
Denise Krug

**FON** 02241 260-414  
**MOBIL** 0174 5973328  
**E-MAIL** d.krug@rautenberg.media

**QR CODE**

## Kita öffnet Türen für Beratungsstelle

Der kath. KiTa Sankt Anna Hangelar, öffnet als Familienzentrum wieder seine Türen für eine offene Sprechstunde der Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern der Stadt Sankt Augustin. In einem vertraulichen Rahmen können sich Interessierte mit all ihren Fragen zum Thema Erziehung und kindliche Entwicklung an Dipl. Heilpädagogin Iris Nowak wenden, auch wenn es sich dabei um ältere Kinder und Jugendliche handelt. Die Beratung ist kostenfrei, freiwillig und unterliegt der Schweigepflicht. Die nächste offene Sprechstunde findet am Dienstag, 5. November, in der Zeit vor 8.30 bis 10 Uhr im Familienzentrum St. Anna statt.

## Tagesfahrt mit der AWO OV Niederpleis nach Koblenz

Der zweite Ausflug in diesem Jahr war begleitet von sonnigem Herbstwetter

Am 23. Oktober trafen sich um 9 Uhr 55 TeilnehmerInnen der Freunde der AWO Niederpleis am Schützenhaus. Ziel war die schöne Stadt Koblenz, die an der Mündung der Mosel in den Rhein mit dem Deutschen Eck liegt.

Nach einer sehr angenehmen Busfahrt mit der Firma Decker ging es in Koblenz gleich weiter mit dem Altstadt-Express, der die Sehenswürdigkeiten der Stadt anfuhr und erläuterte. Um 12 Uhr waren Plätze im Restaurant „Altes Brauhaus“ reserviert, wo die knurrenden Mägen mit einem leckeren Essen belohnt wurden.

Anschließend hatten die TeilnehmerInnen bis 17 Uhr die Möglichkeit, verschiedene Sehens-

würdigkeiten auf eigene Faust zu erkunden: Einige fuhren mit der Seilbahn zur sehenswerten, sonnenbeschienenen Festung Ehrenbreitstein, die hoch über Koblenz einen imposanten Anblick bot. Andere machten einen Stadtbummel durch die lebhafte Innenstadt und stärkten sich zwischendurch mit Kaffee und Kuchen. Wieder andere machten einen gemütlichen Spaziergang zum Deutschen Eck.

Um 18.30 Uhr landeten alle zufrieden mit dem farbenprächtigen, erlebnis- und abwechslungsreichen Tag wieder beim Schützenhaus und waren voller Erwartung und Vorfreude auf den nächsten gemeinsamen Ausflug. (SyOtt)



**Kaminwelt Hennef**  
Kamine - Kaminöfen  
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 · 53773 Hennef · Tel 02242 7966 · www.kaminwelt-hennef.de

**Bier- und Imbisswagen mit oder ohne Personal zu vermieten!**



**Top-Preise:**

Bierwagen, Kühlwagen, Imbisswagen privat oder gewerblich zu Veranstaltungen aller Art zu vermieten:

Geburtstage, Hochzeiten, Konfirmation und Kommunionsfeier, Jubiläen, Kirmes, Vereinsfeiern, Straßenfeste usw.

Lübeck's  
Delikatessen



**Bierwagen - Kühlwagen  
Imbisswagen**

**Preise auf Nachfrage.**

**Gaffel kalt gekühlt 10 L, 20 L, 30 L  
und 50 L zu Top-Preisen.**

**Tel.: 0170 34 35 008**

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr  
Tel.: 02241/9454565

**SEIT 22 JAHREN IN DER FUßGÄNGERZONE**

**HOCHWERTIGE UHREN-EINKAUF**

**Side Brilliant**  
Ihr Juwelier des Vertrauens  
seit 2001!

**SOFORT BARGELD ALTGOLD**



Trauringe ◅ Solitär-Ringe ◅ Batteriewechsel ◅ Schmuckreparatur ◅ Ankauf hochwertiger Uhren  
Anfertigung von Schmuck ◅ eigene Werkstatt ◅ Edelsteine & Brillanten (Weißgold, Rosegold, Gelbgold)  
Side Brilliant Juwelier | Kölner Str. 59, 53840 Troisdorf | Tel.: 02241 - 126 08 56 | Mobil: 0177 590 1111

# LOKALES

## Autorenlesung

Judith Merchant liest  
in der Kath. Öffentl. Bücherei in Menden

Die Bücherei St. Augustinus in Menden lädt zu ihrer alljährlich stattfindenden Autorenlesung am Samstag, 23. November, 19 Uhr, in die Kirchstraße 6 in Sankt Augustin

### Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte.  
Vermittlung, Beratung und Betreuung PROMEDICAPLUS  
**Rhein-Sieg-Nord**  
H.-M. Fischer in Niederkassel  
Info Tel.: 02208-5065834

Menden ein. Zu Gast ist in diesem Jahr Frau Judith Merchant. Unter dem Motto „Plätzchen, Punsch und Psychokiller“ präsentiert sie Kurzgeschichten mit Mord, Humor und Weihnachten. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend mit der bekannten Schriftstellerin aus Bonn. Der Eintritt beträgt 7 Euro (inkl. einem Getränk). Karten sind ab sofort im Vorverkauf während der Öffnungszeiten der Bücherei (KÖB) in Menden, Kirchstraße 6 oder unter Tel. 02241/319301 zu erwerben. Alle Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.koeb-augustinus.de](http://www.koeb-augustinus.de).

## Adventskonzert in Meindorf

Der kath. Kirchenchor St. Cäcilia Meindorf 1911 freut sich die Tradition des Adventskonzertes auch in diesem Jahr weiterführen zu können. Daher laden wie alle herzlich zu unserem 20. Adventskonzert am Sonntag, 1. Dezember, um 17 Uhr in unsere Kapelle St. Maria Rosenkranzkönigin in Sankt Augustin-Meindorf-, Liebfrauenstraße, ein.

Vergessen Sie für kurze Zeit die Hektik des Alltags und genießen Sie in der stimmungsvoll illuminierten Meindorfer Kapelle den Chorgesang, unter anderen begleitet von Streichern.

Der Eintritt ist frei.  
Für die anfallenden Kosten würden wir uns jedoch sehr über eine Spende freuen.  
I.-M. Rödl  
(Vorstand Kirchenchor Meindorf)



Kirchenchor Meindorf 1911

Anzeige

## Kampfkatzentraining - Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“

Gerne möchten wir, die ADTV Tanzschule Lars Stallnig Ihnen unsere **Kampfkatzen** Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter vorstellen.

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“

Das ist das Motto der Kampfkatzen - Kurse für Kids von 3 - 5, welche wir wieder ab Januar unserer Tanzschule in der Kaiserstraße anbieten werden.

In den Kursen erlernen die Kinder

- sich selbst zu behaupten
- Nein zu sagen
- altersgerechte Techniken zur



Selbstverteidigung  
Am Ende des Kurses wird, mit feierlicher Präsentation für die El-

tern, das **Kampfkatzen-Diplom** überreicht.

Mit spielerischen Übungen wer-

den die Ziele zur Stärkung der Selbstsicherheit, das Erlernen von Anti-Mobbing Strategien und mutig zu werden erreicht.

Gerne können Sie Ihr Kind jetzt schon über unsere Homepage [www.tanzen-mit-lars.de/kurse/kinder/kampfkatzen-training](http://www.tanzen-mit-lars.de/kurse/kinder/kampfkatzen-training) für einen der folgenden unverbindlichen Schnuppertermine, zur frühzeitigen Planung anmelden:

**Mittwoch, den 15.01.2025 um 17:00 Uhr,  
Donnerstag, den 16.01.2025 um 15:00 Uhr**

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter [www.tanzen-mit-lars.de](http://www.tanzen-mit-lars.de) oder auch direkt in der Tanzschule unter: 02242 - 93585 84!

# Der Golf Variant GOAL



**Limitiertes Angebot! Jetzt gewerblich leasen ab 159,00 €<sup>1,2</sup>**

**Willkommen in der Verlängerung.** Flexibel wie ein Profi: Der Golf Variant GOAL bietet beeindruckend viel Platz für Ihre Ausstattung und passt sich perfekt Ihren Bedürfnissen an. Für noch mehr Komfort sorgt er mit zahlreichen Ausstattungs-Highlights wie z.B. der farbigen Ambientebeleuchtung.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km:** 5,5 kombiniert, 7,3 innerstädtisch (langsam), 5,5 Stadtrand (mittel), 4,8 Landstraße (schnell), 5,5 Autobahn (sehr schnell), CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 125 (kombiniert), CO<sub>2</sub> Klasse: D

**z. B. Golf Variant GOAL 1,5 l TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang**

Lackierung: Delfingrau Metallic, Infotainment-Paket „Discover“, Sprachassistent IDA und elektronische Sprachverstärkung, Navigationssystem, Rückfahrkamera „Rear View“, 4 Ganzjahresreifen 205/55 R 16, Telefonschnittstelle, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit Pro, LED-Scheinwerfer, Fahrlichtschaltung automatisch, Automatische Distanzregelung ACC, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, Einparkhilfe, Verkehrszeichenerkennung, Mittelarmlehne vorn, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, 4 Leichtmetallräder „Zürich“ 7 J x 16 u.v.m.

Leasingsonderzahlung:

999,00 €<sup>1,2</sup>

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

24 Monate

monatliche Leasingrate

159,00 €<sup>1,2</sup>

**CO<sub>2</sub>-Klasse**

Auf Grundlage der CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert)



Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler berechnet der ausliefernde Betrieb separat. <sup>2</sup>Alle Werte zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 10/2024. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0

**HOFF SALE**

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)

## Buntes Programm beim Kinder- und Familienfest

Veranstaltung auf dem Karl-Gatzweiler-Platz freute sich über viele Besucherinnen und Besucher

Am 15. September fand mit einer großen Teilnahme das Kinder- und Familienfest auf dem Karl-Gatzweiler-Platz in Sankt Augustin statt. Die Veranstaltung bot eine bunte Mischung aus Aktivitäten von freien Trägern der Kinder- und Jugendarbeit, von Vereinen und Organisationen sowie städtischen Angeboten.

Eröffnet wurde das Fest von Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf und seinem Ersten Beigeordneten Dr. Martin Eßer, die die Bedeutung des Miteinanders und der Gemeinschaft betonten. Die mehreren Hundert Besucherinnen und Besucher konnten sich über ein breites Spektrum an Mitmachaktionen und Vorführungen freuen. Der Verein „Die Waldritter“ und die Jugendfeuerwehr der Stadt Sankt Augustin präsentierten eindrucksvolle Übungen und luden zum Mitmachen ein. Die Bundespolizei war mit VR-Brillen vertreten, die es den Gästen ermöglichen, in die spannende Arbeit der Polizei einzutauchen. Die Verkehrswacht sensibilisierte für das Thema Nachhaltigkeit mit ihrem Angebot, durch Fahrradfahren Energie zu erzeugen.

Für kulturelle Highlights sorgten die Tanzgruppe der kurdischen Gemeinschaft und die Cheerleader-Gruppe „Jets“, die mit ihren

Auftritten das Publikum begeisterten. Auch das Kinder- und Jugendparlament, das Jugendforum „8sam!“ - gegen Rassismus, die Kitas, das Jugendzentrum, der Spielesirkus, die Jugendfarm, die Johanniter, die Katholische Jugendagentur (KJA), der Deutsche Kinderschutzbund Ortsverein Sankt Augustin, Hotti e.V. und viele andere Organisationen trugen zum abwechslungsreichen Programm bei. Für die Unterhaltung der kleinen Gäste sorgte Marc Magic, der als Clown-Zauberer mit seinen Tricks und Späßen für strahlende Kinderaugen sorgte. Ein DJ und die Band „Jack is Back“ rundeten das musikalische Programm ab und sorgten für gute Stimmung bei Groß und Klein. Den Abschluss der Veranstaltung übernahm die Samba-Gruppe des Rhein-Sieg-Gymnasiums mit einem klangvollen Auftritt.

An den Ständen stellten die verschiedenen Akteure kostenlos eine Auswahl an Kuchen, Crêpes, Waffeln und Getränken zur Verfügung, was zu einer herzlichen und einladenden Atmosphäre beitrug. Für zusätzliche kulinarische Genüsse sorgten die Grillhexe aus Asbach und der Eiswagen vom Eiscafé La Fortuna aus Sankt Augustin. Das Kinder- und Familienfest hat einmal mehr gezeigt, wie wich-



Die Band „Jack is Back“ sorgte für ordentlich Stimmung. Foto: Ralf Klein

tig und bereichernd das Engagement der zahlreichen Vereine und Institutionen für die Gemeinschaft ist. Die Organisatoren des städti-

schen Fachbereichs Jugendförderung danken allen Beteiligten für ihren Beitrag für einen unvergesslichen Tag.



Clown-Zauberer Marc Magic sorgte mit Tricks und Späßen für leuchtende Kinderaugen. Foto: Ralf Klein



Besucherinnen und Besucher beim Kinder- und Familienfest.  
Foto: Stadt Sankt Augustin

## Jahreskonzert des Musikverein Siegklang

Beim Blasorchester der Stadt Sankt Augustin Musikverein Siegklang Meindorf 1969 e.V. sind die Proben für das Jahreskonzert im November in vollem Gange. Der Vorverkauf hierfür ist ab jetzt möglich. Der Siegklang zeigt das breite Spektrum der Blasmusik, zusammengestellt von Dirigent Karel Jockusch. Stücke wie „Ein Morgen...in Wien“, „Michael Jackson“, „Exodus“, „Fiddler on the Roof“, „Starlight Express“, „In 80 Tagen um die Welt“ und andere Melodien wer-

den zu hören sein beim Jahreskonzert. Karten können im LOTTOShop Hangelar Kölnstr. 132 Tel: 02241-21585, bei Familie Rostek in Meindorf Liebfrauenstr.3 Tel: 02241-311777, online unter tickets@siegklang.de sowie bei den Aktiven erworben werden. Der Eintritt beträgt 12 Euro, ermäßigt 8 Euro, Jugendliche bis 14 Jahre haben freien Eintritt an diesem Abend im Saal der Freien Waldorfschule Hangelar am 24. November um 18 Uhr, Graf-Zeppelin-Str. 7.

## Herzliche Einladung zur Teemusik in der Emmaus-Kirche

In der Teemusik am 10. November, um 17 Uhr, in der Emmaus-Kirche, Von-Galen-Straße 28, 53757 Sankt Augustin Menden konzertiert und moderiert Thomas Pehlken, Kreiskantor in Köln-Nord, selbst mit seiner Musik, die er komponiert.

Genießen Sie einen gemütlichen Abend bei Tee und Musik und lassen Sie sich von Kompositionen von Thomas Pehlken verzaubern. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

## Einladung zum Sonntagskaffee an St. Maria Königin/Ort

Herzliche Einladung zum Sonntagskaffee für Seniorinnen und Senioren am Sonntag, 10. November, um 15 Uhr, im Pfarrzentrum Sankt Maria Königin, Marienkirchstraße 8b. Hier können Sie in fröhlicher Atmosphäre bei Kaffee/Tee und Kuchen einen unterhaltsamen Nachmittag verbringen.

Der Sonntagskaffee findet an jedem 2. Sonntag im Monat statt. Sollten Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, melden Sie sich bitte rechtzeitig unter 0172 2821159 oder im Pastoralbüro unter 02241/39800.

## Espresso-Beats

### Abendsegen mit Pop-Impuls

**Am 7./14./21. und 28. November, jeweils 18 Uhr**

Der LebensRaum Kirche e.V. lädt ein zu dem neuen Format der „Espresso-Beats“. Auch Sie haben sicher ein Lied im Ohr, dass Sie beeindruckt hat. Summen Sie manchmal die Melodie vor sich hin? Ist Ihnen der Text noch geläufig? Was er aussagt, welche Geschichte erzählt wird? Anregend, kurz, intensiv, bieten wir einen Musik-Impuls. Wir wollen der Musik nachspüren. Viele Texte der

modernen Pop-Musik bieten anregende und beeindruckende Texte, die wir kaum in ihrer Intensität wahrnehmen. Dies wollen wir für wenige, ausgewählte Lieder an vier Abenden im November ändern.

Frank Steeger, Daniela Ballhaus und Rhaban Schulze Horn gestalten die Pop-Impulse, ein kurzer Austausch rundet das Treffen ab. Eine süße Überraschung sorgt dafür, dass die Musik auch im Mund noch Nachklang findet.

Sie sind alle herzlich eingeladen, die Donnerstagabende im Novemberabende für sich klingen zu lassen.

Der LebensRaum Kirche ist eine gemeinsame Initiative der katholischen und evangelischen Kirche in Sankt Augustin. Die Kirchen wollen auch in der „Urbanen Mitte“ von Sankt Augustin präsent sein und ein regelmäßiges Angebot des Gesprächs und ggf. Hilfe bieten.

Für den LebensRaum Kirche e.V.: Rhaban Schulze Horn

The advertisement features the Bosch logo and the text "NEU IN SIEGBURG!" over a map of Siegburg showing the location of the new service center.

## Qualitäts-Werkstatt für alle(s) Der runde Service ums Rad Alles komplett aus einer Hand

- Reifen- oder Räderwechsel  
Von der Stahlfelge bis zum sportlichen Niederquerschnittsreifen
- Auswuchten  
Für mehr Fahrkomfort und eine längere Lebensdauer der Reifen

- Einlagerung  
Schluss mit Herumschleppen und mehr Platz zu Hause
- Räderreinigung  
Schützt vor Korrosion und verbessert die Optik

Oder benötigen Sie neue Winterreifen?  
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.  
Auch für Fahrzeuge mit Reifendruck-Kontrollsysteem.



Moderne Montagetechnik



Perfektes Auswuchten



Fachmännische Beratung

Für unseren neuen Standort in Siegburg suchen wir  
**KFZ-Mechaniker /  
Mechatroniker (m/w/d)**

# CarTec

Bosch Service – mit Know-how des Autozulieferers Nr. 1

Bosch Car Service  
...alles, gut, günstig.



Reparatur-Service-Instandsetzung | Ihr Service Partner rund ums Auto  
Frankfurter-Straße 1-5 | 53721 Siegburg | Tel. 02241-9998590  
Kfz-Meisterbetrieb | Kfz-Sachverständigenbüro

**Rundblick**  
SANKT AUGUSTIN

**WOHNEN**

ONLINE:  
[RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE](http://RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE)

## Neuer Wohnraum für die „Jäger der Nacht“

Feuerwehr nutzt Artenschutzmaßnahme für eine Übung mit der Drehleiter

Zehn neue Quartiere für Fledermäuse hängen seit Kurzem an einem Gebäude auf dem Gelände der Steyler Missionare in Sankt Augustin. Dank der Drehleiter der Feuerwehr fanden die Holzbeton-Teile ihre Plätze. Die Artenschutzmaßnahme ist ein vorgeschriebener Ausgleich im Rahmen der Baumaßnahmen für eine neue Feuerwehrtechnische Zentrale ganz in der Nähe. Übung macht bekanntlich den Meister - und erst recht wenn es um den Umgang mit einem so

komplexen Gerät wie einer modernen Feuerwehr-Drehleiter geht. Die Aufgabe, zehn Fledermausquartiere aus Holzbeton mit einem Gewicht von bis zu 22 Kilogramm in einer Höhe von rund sechs Metern zu befestigen, war dank der Drehleiter kein Problem.

Die Mitarbeiter der Feuerwehrtechnischen Zentrale sind zugleich auch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Augustin und nehmen tagsüber als sogenannter Tagesalarm am

Einsatzdienst teil. Regelmäßige Übungen und Fortbildungen sind hier Pflicht. Fünf von ihnen machen sich mit dem im Jahr 2023 neu angeschafften Fahrzeug tiefer vertraut und übten das Anleitern an Gebäuden.

In Kürze beginnt die Stadt Sankt Augustin mit dem Abriss des ehemaligen Hallenbades und der Turnhalle auf dem Gelände neben dem Freibad. Anschließend wird an gleicher Stelle eine neue Feuerwehrtechnische Zentrale (FTZ) errichtet. Zukünftig werden dort Mitarbeitende für die Wartung und Reparatur der Ausrüstung der Freiwilligen Feuerwehr sorgen sowie Verwaltungsaufgaben erledigen. Das bestehende Gebäude in Mülldorf ist mit seinen räumlichen Kapazitäten für die zwölf Mitarbeitenden zu klein und entspricht nicht mehr den gestiegenen Anforderungen des Arbeitsschutzes.

Im Vorfeld des Abrisses wurde das alte Gebäude von Biologen begutachtet. Dies verlangen die geltenden Artenschutzbestimmungen. Es wurden zahlreiche Quartiersmöglichkeiten für gebäudebewohnende Fledermausarten - wie zum Beispiel die Zwergfledermaus (*Pipistrellus pipistrellus*) - festgestellt, die mit dem Abriss verschwinden werden. Daher musste entspre-



Zwei Mitglieder der Feuerwehr haben das schwere Quartier befestigt.

chender Ersatz geschaffen werden. Holzbeton-Quartiere werden sehr gerne von Fledermäusen angenommen. Neben den Gebäudequartieren werden auch zahlreiche weitere Höhlen-Quartiere an verschiedenen Bäumen im Umfeld angebracht.



Mit Hilfe der Drehleiter war die Montage der Quartiere in etwa sechs Metern Höhe kein Problem. Fotos: Stadt Sankt Augustin

**rundblick**  
Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK.  
SANKT-AUGUSTIN.DE

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

Kommt jede Woche zu Ihnen

### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

 Wir freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG  
MEDIA

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Die neuen Quartiere für die Fledermäuse hängen nun an einem Gebäude der Steyler Missionare.

## Der Adventskalender 2024 der Sankt Augustiner Lions ist da

Zum fünften Mal in Folge gibt es ihn jetzt, den Benefiz-Kalender, der im Ergebnis jeweils viele soziale Projekte unterstützt: in Schulen, Kindertageseinrichtungen und Vereinen.

Diesmal ist das Titelbild dem Sankt Augustiner Stadtteil Hangelar gewidmet. Eine Collage von Gabriele Richert aus einem Aquarell von Wilhelm Löbach und einem Foto von Ursula Merkes verbindet Gegenwart und Vergangenheit. Die Beobachtenden sind herzlich eingeladen, auf Spurensuche zu gehen. Gewinne in einem Wert von insgesamt über 15.000 Euro winken. Als Hauptpreis gibt es ein E-Bike der Marke Carver Strict E.400 LTD. von Fahrrad Feld XXL GmbH. Ein 10-Euro-Coupon gewährt

darüberhinaus einen Preisnachlass beim Einkauf bei Fahrrad-Feld. Der Kalender ist, wie immer, für 5 Euro zu erwerben und zwar bei den Mitgliedern des Lions Clubs Sankt Augustin, in den Sparkassen- und VR-Bank-Filialen in Sankt Augustin, im Buchladen „Thalia“ sowie einer Reihe von Gaststätten, Apotheken und Geschäften im Stadtgebiet. Die Projektbeauftragte Anke Riefers ist wieder begeistert von der tatkräftigen Unterstützung durch Spenderinnen und Spender und den helfenden Händen beim Verkauf: „Ohne solch bewundernswertes Mitmachen gäbe es nicht so viele glückliche Beschenkte.“ Beste Grüße  
Anke Riefers, Öffentlichkeitsreferentin des Lions Clubs Sankt Augustin



Präsentiert wurde er von engagierten Mitgliedern des Lions Clubs Sankt Augustin: (v.l.) Vizepräsident Christian Bieker, der Kalender-Beauftragte Anke Riefers, Marcus Lübken, Vorsitzender der Geschäftsführung der Stadtwerke Sankt Augustin als Hauptsponsor, die Präsidentin Birgitt Kreitz-Henn und der Vorsitzende des Lions-Fördervereins Doreen Freund.

## Ein Probenwochenende in der Eifel

### Mit Siegklang Meindorf 1969 eV

Meindorf. Vom 27. bis 29. September waren die Musiker vom Blasorchester der Stadt Sankt

Augustin Musikverein Siegklang Meindorf 1969 eV zu einem Probenwochenende in der Jugend-



Eine Satzprobe

herberge Gemünd. Es dient zur Vorbereitung für das Jahreskonzert Ende November. Nach der Anreise am Freitagnachmittag wurden die Zimmer verteilt, gegen 18 Uhr gab es Abendessen und ab 20 Uhr war Probe Ange sagt. In Anschluss saß man noch in gemütlicher Runde zusammen. Der Samstag war nach dem Frühstück verteilt mit Satz und Gemeinsamen Proben sowie Pausen für die Musiker. Ab 19 Uhr wurde der Grill angefeuert, Salate bereitgestellt und kühle Getränke für alle waren auch vorhanden. Bis spät in die Nacht saß man

wieder in geselliger Runde mit Karaoke und Snacks im Probe raum zusammen.

Die Nacht war kurz, nach dem Frühstück am Sonntag wurden die Zimmer geräumt und nochmal eine Probe abgehalten, bis es zum Mittagessen ging. Frisch gestärkt, alle Instrumente in den Autos verstaут, trat jeder musikalisch berauscht wieder die Heimreise nach Sankt Augustin an.

## Wie funktioniert Schule in Deutschland?

### Infoveranstaltung für Familien

Wie können Eltern ihre Kinder in der Schule unterstützen? Wie läuft das deutsche Schulsystem von der Grundschule bis zum Beruf? Fragen wie diese werden am Dienstag, 29. Oktober, von 16 bis 18 Uhr, im Paul-Gerhardt-Haus in der Schulstraße 57, Sankt Augustin besprochen. Eltern und Jugendliche sind herzlich eingeladen. Auch eigene Fragen können gestellt

werden. Die Veranstaltung bietet Austausch in mehreren Sprachen: Deutsch, Arabisch, Kurdisch und Persisch. Anneke Schlummer vom Fachbereich Schule und Bildungsplanung (Stadt Sankt Augustin) und Quartierssozialarbeiterin Eleni Biskini-Fischer (Diakonie An Sieg und Rhein) besprechen gemeinsam mit den Teilnehmer\*innen Themen wie

Chancen, Erwartungen und Herausforderungen im Schulsystem. Um Anmeldung wird gebeten bis Montag, 28. Oktober, bei Eleni Biskini-Fischer unter 0171 226 4118 oder eleni.biskini-fischer@diakonie-sieg-rhein.de. Die Veranstaltung ist eine Kooperation zwischen der Stadt Sankt Augustin und der Diakonie An Sieg und Rhein.

**Rundblick**  
SANKT AUGUSTIN

**ORTSTEILE**

ONLINE:

**RUNDBlick-SANKT-AUGUSTIN.DE**



Fortsetzung der Titelseite

## Großbaustelle bei der KGS Buisdorf

Die Katholische Grundschule wird dauerhaft zweizügig

(hdp) „Ich bin froh, dass wir mit diesem Erweiterungsbau die Katholische Grundschule (GS) Buisdorf dauerhaft auf zwei Klassen pro Jahrgang erweitern können. So werden hier voraussichtlich alle Kinder aus Buisdorf ihren Platz finden.“ Mit diesen Worten freut sich Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf beim symbolischen Spatenstich zum Neubaubeginn für das dreigeschossige Gebäude auf dem Schulgelände an der Michaelisbergstraße 27 am vergangenen Montag. Der Baugeräteeinsatz für die Gründung des Gebäudes gleich hinter dem Siegdeich ist beeindruckend, muss doch das Fundament gegen die Risiken durch Grund- und Hochwasser mit Verdrängungsbohrpfählen gesichert werden. Das alte Feuerwehrhaus an gleicher Stelle ist bereits abgerissen.

Das neue Gebäude mit einer Fläche von rund 1.200 Quadratmetern wird eine Mensa mit 80 Plätzen



Die Gründung mit Verdrängungsbohrpfählen gegen die Baurisiken nahe der Sieg an Michaelisbergstraße ist aufwändig.

zen bieten, sodass täglich 200 Schülerinnen und Schüler versorgt werden können. Zwei Klassen- und zwei Mehrzweckräume sowie drei Räume für den erhöhten Raumbedarf für ein zusätzliches, freiwilliges Nachmittagsprogramm nach dem Unterricht sollen dem Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für jedes Grundschulkind ab dem Schuljahr 2026/27 gerecht werden. Schulleiterin Monika Mirbach bedankte sich bei der Stadt über die Einbeziehung während der Planungsphase, da so die schulischen Belange der Katholischen Grundschule eingebracht werden konnten. Das

neue Gebäude mit veranschlagten Baukosten von 9,9 Mio. Euro soll in der ersten Jahreshälfte 2027 fertiggestellt werden. 2,2 Mio. Euro Fördermittel werden aus dem Investitionsprogramm Ganztagsausbau des Landes NRW erwartet. Bautechnisch ist das gesamte Gebäude als „Null-Energie-Haus“ mit integriertem Klimaschutz nach Gebäudeenergiegesetz geplant. Neben der Energieeinsparung sollen erneuerbare Energien zur Wärme- und Kälteerzeugung eingesetzt werden. Dazu gehören auch Flachdach mit extensiver Dachbegrünung und Photovoltaikanlage.

**HER MIT DER KOHLE**  
**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**  
**EIN INTERESSANTER NEBENJOB**  
**FÜR JUNG UND ALT!**



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



**BEGEHBARE DUSCHE**  
**in 24 Stunden**

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



**BADELIX**  
**KÖLN / BONN**

∅ Kostenlose Vorort-Beratung  
02241-8985924 0174-9583203

# Welt der Wunder TV enthüllt: So stärken Sie Ihre mentale und geistige Gesundheit – mit der einzigartigen Ausbildung von Safety Energetics mit dem Mentalcoach Uwe Trevisan

Anzeige



welt der wunder



## Ausbildung zum Therapeuten für mentales Training für die Erhaltung und Wiederherstellung der psychischen und mentalen Gesundheit.

Krieg, Inflation, Energiekrisen und die steigenden Belastungen im Beruf und in der Familie bringen immer mehr Menschen an ihre Grenzen. Die Zahl der psychischen Erkrankungen ist in den letzten Jahren dramatisch angestiegen. Schlafstörungen, Ängste und das Gefühl der Ohnmacht führen viele bis hin zum Burnout.

Doch wie kann man sich selbst vor diesen Belastungen schützen?

Welt der Wunder TV hat sich auf die Suche nach Antworten begeben und ist auf Uwe Trevisan und seine einzigartige Ausbildung bei Safety Energetics gestoßen.

Uwe Trevisan, der selbst an einem schweren Burnout litt, mit Tinnitus, Panikattacken und Depressionen, hat sich nicht nur aus der Krise befreit, sondern nutzt seine Erfahrungen heute, um anderen zu helfen.“

Seit über 20 Jahren bildet er und sein Team, Menschen in dem Bereich mentales Training, Entspannung und Gesundheitslehre aus.

In einer Zeit, in der die mentale Gesundheit eine immer wichtigere Rolle spielt, bietet diese Ausbil-

dung die nötigen Werkzeuge, um sowohl sich selbst als auch andere zu unterstützen.

Die Teilnehmer\*innen lernen, ihre Gedanken zu steuern, innere Stärke zu entwickeln und neue Energie zu schöpfen. Diese Fähigkeiten sind nicht nur für das persönliche Wohlbefinden wichtig, sondern auch für den beruflichen Erfolg und die familiäre Balance.

**Eine Ausbildung mit Weitblick**  
Die Zertifizierte Ausbildung zum/zur Therapeuten\*in für mentales Training bei Safety Energetics bereitet die Teilnehmerinnen nicht nur auf ein stressfreies und erfülltes Leben vor, sondern gibt ihnen auch die Möglichkeit, beruflich tätig zu werden. Uwe Trevisan und sein Team schulen die Teilnehmer\*innen intensiv und begleiten sie auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit.

Die Bedeutung mentaler Stärke wird in den kommenden Jahren weiter zunehmen, und diese Ausbildung bietet eine solide Grundlage, um den Herausforderungen des modernen Lebens erfolgreich zu begegnen.

Start der neuen Ausbildung ist am Sa./So. 24./25. Mai 2025

### Ausbildung zum/r Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

**Kostenloser Info-Nachmittag mit Uwe Trevisan – Ihre Chance, mehr zu erfahren!**

**Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz, denn die Teilnehmerzahl ist begrenzt.:**

**Sa. 30. November 2024 von 15:00-17:00 Uhr**

**Ort:**

**Euro Park Hotel, Reutherstraße 1c, 53773 Hennef**

**Jetzt anmelden unter:**

**Telefon 02683 - 99 99 777 oder  
[trevisan@safety-energetics.de](mailto:trevisan@safety-energetics.de)**

**[www.safety-energetics.de](http://www.safety-energetics.de)**

**Lebensglück / innerer Frieden selbstbestimmt leben**

**Seminare / Ausbildung / Coaching**



## Aus der Arbeit der Parteien SPD

### Infoabend mit der deutschen Bahn zur S13

Inforeihe der SPD Sankt Augustin „Wir müssen reden“ - 05.11.2024 in Meindorf

Die SPD Sankt Augustin lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung über das DB-Projekt S13 ein. Im Mittelpunkt stehen die geplanten Ausbauarbeiten der S-Bahn-Linie S13 in den Stadtteilen Menden und Meindorf. In Zusammenarbeit mit der Deutschen Bahn werden die Ausbaupläne im Detail vorgestellt und mögliche Auswirkungen auf die

Region erläutert. Der Ausbau der S13 ist eines der zentralen Infrastrukturprojekte für Sankt Augustin. Es soll die Verkehrsanbindung der Stadtteile verbessern, bringt aber auch Herausforderungen für die betroffenen Anwohner mit sich. Die SPD Sankt Augustin möchte die Bürgerinnen und Bürger umfassend zum aktuellen Umsetzungsstand informieren.

Die Veranstaltung bietet die Gelegenheit, sich direkt über die geplanten Maßnahmen zu informieren, sich mit anderen Bürgern auszutauschen und Fragen an die anwesenden Vertreter der Deutschen Bahn zu richten. Damit sollen die Auswirkungen des Projekts für Menden und Meindorf transparent gemacht und mögliche Sorgen adressiert werden.

Der Termin im Überblick:

Datum:  
Dienstag, 5. November 2024  
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort:  
Gaststätte Am Bahnhof,  
Meindorfer Str. 316  
Die SPD Sankt Augustin lädt alle Interessierten dazu ein, die Veranstaltung zu besuchen, sich zu informieren und aktiv an der Diskussion teilzunehmen.

Sascha Bäsch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

## Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

### Einladung und Neuigkeiten

#### 3. November

Diesen Sonntag laden wir mit Pfarrer Simon Puschke zu den beiden Gottesdiensten um 9.30 Uhr ins Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus ein.

#### 10. November

Kanzeltausch der Sankt Augustiner Gemeinden. Pfarrer Jan Busse aus der Gemeinde Menden und Meindorf gestaltet die beiden Gottesdienste Gottesdiensten um 9.30 Uhr ins Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

#### 16. November

Gospelkonzert: An diesem Samstag erwarten Sie ein besonderes Highlight. Freuen Sie sich auf ein Gospelkonzert mit Gospel Inspiration. Das Konzert startet um 18 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns aber über Spenden.

#### 17. November

Volkstrauertag: Um 9.30 Uhr laden wir zum Abendmahlsgottesdienst ins Paul-Gerhardt-Haus ein. Die Gestaltung übernimmt Pfarrer Tobias Schreiber.

Im weiteren Tagesverlauf wird es

jeweils einen gemeinsamen Gang zu den Friedhöfen in Niederpleis und Mülldorf geben.

Die von den Ortsvorstehenden organisierten Gänge erfolgen voraussichtlich um 10.30 Uhr (Mülldorf, Treffpunkt St. Mariä Heim-

suchung) und um 12.15 Uhr in Niederpleis (Treffpunkt Sankt Martinus).

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de).

### Einladung zur Kinderkirche in St. Anna

Das Team der Kinderkirche St. Anna lädt ganz herzlich am Sonntag, 10. November, um 11.15 Uhr, erneut zur Kinderkirche ins Pfarr-

heim St. Anna, Franz-Jacobi-Str., Sankt Augustin-Hangelar ein. Die Kinderkirche freut sich über viele kleine und große Besucher.

### Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,  
wir laden zu folgenden Gottesdiensten ein:

Am 3. November laden wir herzlich um 10 Uhr zum Gottesdienst in die Emmaus-Kirche ein.

Es predigt Pfarrer Busse.

Am 10. November gibt es einen Gottesdienst mit Kanzeltausch. Es predigt Pfarrer Diesing in unserer Emmaus-Kirche.

Sowohl am 3. als auch am 10. No-

vember wird es eine Teemusik in unserer Emmaus-Kirche geben. Schauen Sie gerne vorbei, beider Teemusiken beginnen jeweils um 17 Uhr.

Die Sprechstunde der **Sozialberatung** findet von 8.30 bis 11.30 Uhr wieder wie gewohnt statt.

Es wird gebeten, vorher einen Termin zu vereinbaren unter:  
Frau Joos,  
0170 4418402.

## LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausruhen einladen, Begegnung er-

möglichen, Impulse geben und zuhören.

Sie finden uns in der HUMA-Shoppingwelt/ Marktebene, donnerstags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.

**kröger**  
Bestattungen  
Erd-, Feuer-, See- und  
Luftbestattung  
kostenlose Bestattungs-  
vorsorgeberatung  
Abschiednahme in  
eigener Kapelle möglich

Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin [www.bestattungen-kroeger.de](http://www.bestattungen-kroeger.de)  
Rat und Hilfe im Trauerfall Tag + Nacht 02241 - 27526



## So vielseitig und so lecker

Rezepte mit Kresse



Foto: Cressbar/akz-o

Auch ohne Garten muss man auf frische Kresse zu Hause nicht verzichten. Die Küchen- oder Wohnzimmerfensterbank oder der Wintergarten sind der ideale Ort dafür - und das ganzjährig. Ob kleiner Snack oder raffiniertes Gericht. Kresse bringt das gewisse Etwas auf den Teller.

### Gesund und vitaminreich

Nicht nur für Farbe als Topping auf vielen Speisen, ist Kresse dazu sehr gesund und vitaminreich. Schon kleine Mengen täglich tragen wesentlich zur Nährstoff- und Vitalstoffversorgung des Körpers bei. Neben Vitamin A und C enthält Kresse auch Eisen und Kalzium. Und als Tischdecoration auf dem Esstisch sieht sie nicht nur gut aus, sondern ist auch gleich erntebereit für jedes Gericht.

### Schnelle Ernte

Die Anwendung ist kinderleicht. In den praktischen Pads ([www.cressbar.com/startseite/](http://www.cressbar.com/startseite/)) sind die Samen bereits enthalten. Das Pad wird in die Anzuchtschale gelegt, gewässert und abgedeckt an einen hellen und warmen Ort gestellt. Auf das Ergebnis muss man nicht lange warten, nach etwa sieben Tagen kann die Kresse geerntet werden.

Sie schmeckt besonders gut auf Kartoffelpüree, als Topping für Kartoffelsalat, gibt dem Frischkäsedip eine würzig-pikante Note und ist besonders lecker auf dem Butterbrot, Sandwich oder Hamburger. Um einen abwechslungsreichen Kresse-Garten auf der Fensterbank zu haben, kann man sich einfach mehrere Anzuchtschalen hinstellen.

### Rauchlachshappen mit Buttermilchmousse auf Buchweizenblini

Zutaten für etwa 35 Stück

300 g Rauchlachs  
Blini: 80 g Weizenmehl, 40 g Buchweizenmehl, 50 ml lauwarme Milch, 2 Eier, 10 g Hefe, Zucker, Salz, Öl zum Backen  
Buttermilchmousse: 100 ml Buttermilch, 30 g Schmand, Salz, Pfeffer, Tabasco, ½ Zitronensaft, 1,5 Blatt Gelatine, 75 g geschlagene Sahne

### Zubereitung:

**Blini:** Das Geflügelfleisch zwischen zwei Klarsichtfolien dünn plattieren. Alle Zutaten gut verrühren und bei 35 °C 30 Minuten gehen lassen.

Das Öl in einer Pfanne erhitzten

und 0,5 cm dicke Pfannkuchen beidseitig backen. Die Pfannkuchen abkühlen lassen und passend ausschneiden.

**Mousse:** Buttermilch mit Schmand verrühren, würzen und die Gelatine darin auflösen. Vor dem Stocken die Sahne unterheben.

**Happen:** Den Rauchlachs aufschneiden, zu einem Rechteck von etwa 8 mal 20 cm legen und zwischen zwei Klarsichtfolien plattieren. Darauf etwa 5 mm dick die Buttermilchmousse verteilen und den Lachs zu Rouladen formen, die auf die ausgestochenen Blinis passen. Mit Kresse garnieren.(akz-o)

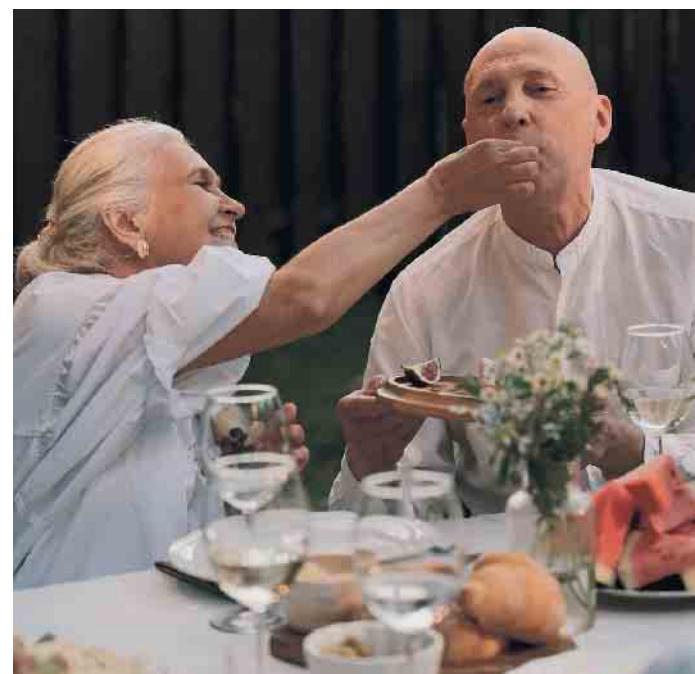


Foto: [pexels.com/akz-o](https://pexels.com/akz-o)



JETZT BESTELLEN!

# GÄNSE, WILD, ENTEN, PUTEN

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)



Bauerngut Schiefelbusch

Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr

Sa 08.30 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés:

Do+Fr ToGo

Sa 09.00 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch

im Sültal

Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr

Sa 09.00 - 16.00 Uhr

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

# KIRCHE

## Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

#### Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Tel. 02241 / 20 49 34, [www.evangelisch-augustin-hangelar.de](http://www.evangelisch-augustin-hangelar.de)

#### Sonntag, 3. November

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pastorin Sonja Poliak unter musikalischer Begleitung durch die Gläser-Band

17 Uhr - Abendmusik des Posauenchors in der Pauluskirche. Unter dem Motto „Song from a Secret Garden“ haben die Bläserinnen und Bläser unter anderem

Stücke von Jens Uhlenhoff und Traugott Fünfgeld erarbeitet, die musikalisch sowohl eine Psalmvertonung als auch weitere geistliche Themen aufgreifen. Der Eintritt ist frei.

#### Montag, 4. November

17.30 Uhr - Besuchsdienstkreis-Treffen für beide Bezirke in der Pauluskirche - Bei Interesse sind Sie herzlich eingeladen, sich an diesem Abend über die aktive Mitgestaltung unserer Gemeindearbeit durch ehrenamtliche Seniorenbesuche zu informieren.

#### Donnerstag, 7. November

19 Uhr - DIY - Der junge Kreativkreis mit Janine Dreger und Kathrin Geib - Treffpunkt für Bastelbegeisterte mit Raum für Inspiration und Austausch bei handwerklichen Projekten, kreativen Kunstwerken und innovativen DIY-Ideen

#### Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21, [www.evangelisch-augustin-hangelar.de](http://www.evangelisch-augustin-hangelar.de)

#### Sonntag, 3. November

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche mit Prädikantin Heide Kemper

### Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328  
[d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

#### St. Augustin-Birlinghoven

#### Samstag, 9. November

18 Uhr - Gottesdienst - Pfarrerin Krüger

## „Romantischer Weihnachtsmarkt“ Ab Sofort geöffnet!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Wir laden Sie recht herzlich ein, unseren traditionellen

„Romantischen Weihnachtsmarkt“ zu besuchen.

Lassen Sie sich von uns in eine traumhafte Winterlandschaft entführen.

Genießen Sie unser weihnachtliches Ambiente und erfreuen Sie sich an unserem einzigartigen Sortiment. Ob Alt, ob Jung, Groß oder Klein, wir laden Sie ein unser Gast zu sein.



An den Adventssamstagen öffnen wir unsere Pforten bis 18.00 Uhr für Sie.

Wir freuen uns auf Sie!

**KLEIN**  
**BAUSTOFFE**  
Baumarkt Brennstoffe  
**FUTTERMARKT**

**BAUVISTA**  
Unsere Linienfakalkooperation

Baustoffe Werner Klein GmbH  
In der Brückenwiese 9-13  
53639 Königswinter-Oberpleis  
Telefon: 0 22 44 / 92 10 - 0  
Telefax: 0 22 44 / 92 10 - 52

[info@baustoffe-klein.de](mailto:info@baustoffe-klein.de)  
[www.baustoffe-klein.de](http://www.baustoffe-klein.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr





## Nachholbedarf bei der Haussicherung

### Steigende Nachfrage nach Alarmanlagen und Sicherheitssystemen

Wohnungseinbruch stellt mit das am häufigsten gefürchtete Delikt dar, das unseren Alltag bedroht. Laut Umfragen ist jeder vierte Mensch in Deutschland ziemlich oder sehr stark beunruhigt, dass in seine Wohnung oder sein Haus eingebrochen werden könnte. Doch nur ein Bruchteil der Deutschen besitzt eine Alarmanlage. Laut Marktforschungsunternehmen Businesscoot gab es 2022 in rund acht Prozent der Haushalte solche Techniken - in den USA lag die Quote laut Statistischem Bundesamt bereits im Jahr 2014 bei 22 Prozent. Immerhin weisen die Investitionen in Sicherheitstechnik seit Jahren ein robustes

Wachstum auf - zu Recht, wie auch die Kriminalpolizei meint.  
**Systeme mit VdS-Zertifizierung gewährleisten hohe Zuverlässigkeit**

Alarmsysteme tragen nachgewiesenermaßen dazu bei, Einbrüche zu vereiteln. So scheitert fast die Hälfte der Wohnungseinbrüche an sicherheitstechnischen Maßnahmen. „Voraussetzung für ein hohes Schutzniveau sind Systeme, welche einschlägigen Normen und Richtlinien zum Beispiel der unabhängigen VDS Schadenverhütung entsprechen“, sagt Oliver Wild, Sicherheitsexperte bei Telenot. Auch viele Smarthome-Systeme bieten Alarmanlagen-Funk-

tionen, doch nicht alle halten, was sie versprechen, und schneiden in Tests eher schwach ab. Es lohnt sich daher, vor der Planung einer Sicherheitsanlage Informationen und Rat einzuholen, zum Beispiel bei der Kriminalpolizei oder bei den Experten der Autorisierten Telenot-Stützpunkte. Weitere Infos und Adressen dazu gibt es unter [www.telenot.com](http://www.telenot.com).

#### Mit Sicherheitscheck zum optimalen Schutzkonzept

Für einen optimalen Schutz der eigenen vier Wände ist ein Sicherheitscheck empfehlenswert. Dabei inspiriert ein Sicherheitsexperte das Objekt, untersucht es auf typische Schwachstellen, ermittelt den persönlichen Sicherheitsbedarf der Bewohner und entwickelt

auf dieser Basis ein individuelles Konzept. Die gesamte Anlage und die einzelnen Komponenten sollten VdS-Zertifizierungen besitzen. Dies gewährleistet auf der einen Seite ein hohes Maß an geprüfter Sicherheit. Auf der anderen Seite sind Anlagen mit diesen Zertifizierungen auch von vielen Schadenversicherern anerkannt, die hierfür Abschläge auf ihre Versicherungspolicen einräumen. Hilfe bei der Finanzierung von Einbruchschutzmaßnahmen gibt es zudem vom Staat. Im Rahmen des Programms 159 „Altersgerecht umbauen“ gewährt die KfW Förderbank Kredite von bis zu 50.000 Euro zu zinsvergünstigten Konditionen.

(DJD)



Sicherheitssysteme für die eigenen vier Wände sollten von einem Fachbetrieb maßgeschneidert für das Objekt und die Bedürfnisse seiner Bewohner geplant werden. Foto: DJD/Telenot Electronic

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

### Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<b>Siegburg-Kaldauen</b> Für eine Fam. suchen wir ein EFH, DHH oder Reihenhaus mit Garten in einer ruh. Wohnstr., Wfl. ab 140 m <sup>2</sup> , ca. 5-6 Zimmern, Garage oder Carport. Preis: offen	<b>Hennig</b> Für ein Ehepaar suchen wir eine ebenerdige Eigentumswohnung mit pflegeleichtem Garten, alternativ eine 3-Zimmer Eigentumswohnung. Preis bis ca. € 240.000,-
<b>Troisdorf</b> Handwerklich begabter Kunde sucht für sich und seine Familie ein renovierungsbedürftiges Einfamilienhaus zur individuellen Gestaltung. Preis bis ca. € 200.000,-	<b>Wert-Analyse</b> Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) 0 22 23 / 29 66 80

**0221 - 92 42 061**  
[www.baucon-koeln.de](http://www.baucon-koeln.de)

Tiefgarage  
Aufzug  
barrierefrei

62 Quadratmeter  
bis  
143 Quadratmeter

Große Balkone  
und  
Terrassen mit Garten

**Hochwertige Eigentumswohnungen  
in Siegburg - Provisionsfreier Verkauf**

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

### Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

#### **Samstag, 2. November**

15 bis 21 Uhr - Kleidertauschparty für Mädels

#### **Sonntag, 3. November**

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl

#### **Dienstag, 5. November**

9.30 bis 11 Uhr - Mini-Club für Ein- bis Dreijährige

#### **Donnerstag, 7. November**

15.30 Uhr - Klön-Café für alle

#### **Freitag, 8. November**

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

#### Jugend:

19.30 bis 22 Uhr - UPstairs (13 bis 18 J.)

#### **Sonntag, 10. November**

10 Uhr - Gottesdienst

#### **Dienstag, 12. November**

9.30 bis 11 Uhr - Mini-Club für Ein- bis Dreijährige

#### **Donnerstag, 14. November**

19.20 Uhr - Homebase (18 bis 30 J.)

#### **Freitag, 15. November**

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

#### Jugend:

19.30 bis 22 Uhr - UPstairs

(13 bis 18 J.)

#### **Sonntag, 17. November**

10 Uhr - Gottesdienst

Parallel zu unseren Gottesdiens-

ten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst für Vorschul- und Schulkinder an - außer in den Ferien. Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage [www.feg-rhein-sieg.de](http://www.feg-rhein-sieg.de) zu erfahren.

## Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

### Gottesdienstordnung vom 2. bis 10. November

#### **Samstag, 2. November - Allerseelen**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

14.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Tauffeier (PJud)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (Slu)

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (Slu)

17 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse zu Allerseelen - Erinnerungsgottesdienst an alle Verstorbenen (PAga)

17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse entfällt

#### **Sonntag, 3. November - 31. Sonntag im Jahreskreis**

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Slu)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJud)

10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle

10.30 Uhr - Pfarrheim Niederpleis Kleine Kirche (Ale)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Slu)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Pla)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe entfällt

11.15 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Hl. Messe (PJ)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

#### **Montag, 4. November**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

#### **Dienstag, 5. November**

8.10 Uhr - St. Anna Schulgottesdienst für die 3. und 4. Klassen der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)

9 Uhr - St. Martinus Trauerfeier (PJ)

9.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe - Frauenmesse (PJud)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin-Mülldorf Trauerfeier (PAga)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

18 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

#### **Mittwoch, 6. November**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.15 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe - Frauenmesse (PAga)

10.30 Uhr - Seniorenresidenz Rathausallee Wortgottesdienst (WeB)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3a und 3b (Ale)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

17 Uhr - St. Martinus Martinsgottesdienst für das Familienzentrum St. Martinus/Kita Niederpleis (Ale)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJud)

#### **Donnerstag, 7. November**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.15 Uhr - St. Georg Hl. Messe - Frauenmesse (PJud)

11 Uhr - St. Martinus Trauerfeier (PJ)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

#### **Freitag, 8. November**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

8.15 Uhr - St. Maria Königin Ökumenischer Schulgottesdienst zu St. Martin für die Hans-Christian-Andersen-Schule (Lin, ev.)

9 Uhr - St. Augustinus Besichtigung der Kirche durch eine Schulklass (Gast)

10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

10.30 Uhr - St. Anna Kirchenbesichtigung durch die 1. Klassen der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin-Ort Trauerfeier

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Martinstgottesdienst für die Kita Meindorf (Cos)

#### **Samstag, 9. November - Weihe der Lateranbasilika**

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

15.30 Uhr - St. Anna Tauffeier (PJ)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJud)

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJud)

17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse (PAga)

#### **Sonntag, 10. November - 32. Sonntag im Jahreskreis**

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJud)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (PAga, EA)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung sowie unter Mitwirkung der Gemeindeband (PAga, EA)

10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (PJud, EA)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe (Patrozinium) unter Mitwirkung des Familienorchesters - Streaming (PAga)

11.15 Uhr - Pfarrheim St. Anna Kinderkirche (EA)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJ)

16 Uhr - St. Anna „Die Konferenz der Tiere“ - Ein Orgelkonzert für Klein und Groß (Kinderorgelkonzert) (Rick)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

## Verhalten bei einem Kohlenmonoxid-Alarm

### Was tun, wenn der CO-Melder Alarm auslöst?

Immer mehr Menschen wollen sich vor dem Risiko einer Kohlenmonoxid- bzw. CO-Vergiftung schützen und schaffen dafür einen CO-Melder an. Nahezu jeder fünfte Eigenheimbesitzer hat sein Zuhause schon mit solch einem Gerät ausgestattet\*, Tendenz steigend. Doch wie verhält man sich richtig, wenn der CO-Melder Alarm schlägt?

Bei einem CO-Alarm ist grundsätzlich Eile geboten, denn das Einatmen von Kohlenmonoxid führt zu einer mangelnden Versorgung der Organe mit Sauerstoff. Zunächst treten Beschwerden wie Kopfschmerzen, Schwindel oder Übelkeit auf. Bei höheren Konzentrationen drohen Bewusstlosigkeit und sogar der Tod. Die Experten vom Warnmelder-Hersteller Ei Electronics haben die wichtigsten Verhaltensregeln zusammengestellt.

#### Im Alarmfall gilt für alle anwesenden Personen:

Sofort das Gebäude verlassen! Insofern es keinen unnötigen Zeitverlust bedeutet, sollten dabei noch Fenster und Türen geöffnet werden, um möglichst viel Sauerstoff ins Gebäude zu lassen. Hierin liegt ein wesentlicher Unterschied zum Verhalten im Brandfall, wo empfohlen wird, Türen und Fenster zu schließen. Beim Verlassen der Wohnung sollte möglichst ein Mobiltelefon mitgenommen werden - jedoch nur, falls es griffbereit ist. Draußen angekommen, gilt es, den Notruf 112 zu wählen und auf die Einsatzkräfte zu warten. Befinden sich noch Personen im Gebäude, sollten sie über die Gegensprechanlage oder telefonisch informiert werden. Von einem Betreten des Hauses wird abgeraten.

Aufgrund der großen Gefahr sollte das Risiko eines CO-Vorfalls durch verschiedene Maßnahmen so weit wie möglich reduziert werden. Kohlenmonoxid entsteht, wenn bei der Verbrennung kohlenstoffhaltiger Materialien, wie zum Beispiel Gas oder Holz, zu wenig Sauerstoff zur Verfügung steht. Ursache kann ein technischer Defekt bei Gasterme, Heizung oder Kaminofen sein. Dann droht eine erhöhte CO-Konzent-



**Bei einem CO-Alarm gilt es, schnellstmöglich das Gebäude zu verlassen und dabei die Fenster zu öffnen. Draußen angekommen sollte man den Notruf 112 wählen und weitere Personen im Gebäude über die Gegensprechanlage oder telefonisch informieren. Foto: Ei Electronics/akz-o**

ration in der Raumluft. Eine regelmäßige Kontrolle und Wartung der Geräte sind deshalb unbedingt vorzunehmen. Auch versperrte Abluftwege können für einen CO-Vorfall verantwortlich

sein. Der Schornstein sollte deshalb mindestens einmal pro Jahr gereinigt werden. Das reduziert das Risiko, dass Schmutz, Vogelreste oder Ruß den Abluftweg so stark verengen, dass Rauchgase

nicht mehr richtig abziehen können. (akz-o)

\* Repräsentative Online-Befragung im Auftrag von Ei Electronics durch die Innofact AG im Zeitraum April und Mai 2020.

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

### Automatik-Sektionaltore



#### Aktionsgröße:

- 2.500 x 2.000 mm
- 2.500 x 2.125 mm
- 2.370 x 2.000 mm
- 2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

**Voss+Sohn**  
FACHGROSSEHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Dach und Photovoltaik

### Regelmäßiger Check sorgt für Sicherheit

Vor der Montage einer Photovoltaikanlagen müssen Hausbesitzer den Zustand ihres Daches prüfen lassen. Aber auch Dächer ohne weitere Aufbauten sollten regelmäßig gecheckt werden. Dächer werden durch starke Temperaturunterschiede, Stürme und heftige Regen- und Hagelschauer stark beansprucht. Dabei können unbemerkt Schäden entstehen, durch die sich im schlimmsten Fall beim nächsten Sturm Ziegel, Dachsteine oder Schiefer vom Dach lösen. Eigentümer haften für Schäden, die Passanten oder parkenden Fahrzeugen durch herunterfallende Bauteile zugefügt werden. Wichtig zu wissen: Versicherungen übernehmen diese Schäden nur, wenn eine regelmäßige

Dachwartung durch einen Fachbetrieb belegt werden kann. Die Rechtsprechung hat in vielen Urteilen bestätigt, dass der Versicherungsschutz teilweise oder sogar ganz erloschen kann, wenn eine regelmäßige Dachwartung nicht nachgewiesen werden kann.

#### Dächer rechtzeitig checken lassen

Der Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) rät daher allen Hausbesitzern und Hausverwaltungen, nach dem Winter das Dach und seine Bauteile überprüfen zu lassen. Nur so können mögliche Schäden rechtzeitig behoben werden. Im Rahmen eines DachChecks wird das gesamte Dach einer gründlichen Sichtprüfung unterzogen.



**Der qualifizierte Dachdecker prüft die Befestigungen der Solarmodule und begutachtet die Unterkonstruktion im Rahmen des DachChecks.**  
Foto: HF Redaktion/akz-o

## NÄTÜRLICH WOHNEN IM BIO-BLOCKHAUS



- Ökologisch gebaut
- Barrierefrei auf 1 Ebene
- Schnell bezugsfertig
- Massive Holz-Qualität

Hauptstr. 15-19 · 57635 Kircheib/B8 · Tel. 0 26 83 - 9782-0  
[www.steinbauer-holzhaus.de](http://www.steinbauer-holzhaus.de)

**WINTER-AKTION**  
inklusive Klimagerät!



Dabei erkennen erfahrene Dachdecker-Innungsbetriebe Schwachstellen bereits durch eine erste Inaugenscheinnahme. So werden zum Beispiel alle funktionswichtigen Einbauelemente auf mögliche Undichtigkeiten überprüft, die Verklammerungen und Befestigungen der Dachziegel kontrolliert sowie Dachdurchdringungen bei Satellitenschüsseln, Lüftungen und Dachfenster begutachtet. Ein umfassendes DachCheck-Protokoll gilt als Inspektionsnachweis und dient im Falle eines Versicherungsschadens als Vorlage beim Gebäudeversicherer. Damit sind Hauseigentümer auf der sicheren Seite. Infos zum DachCheck: <https://dachcheck.dachdecker.org>

#### Jetzt auch PV-Anlagen checken lassen

PV-Anlagen sind vielerorts bereits ein fester Bestandteil auf unse-

ren Dächern. Auch hier prüft der Dachdecker, ob beispielsweise die Module noch sicher befestigt sind und es keine Beschädigungen an der Unterkonstruktion des Dachs gibt. Übrigens: bei leichten Verschmutzungen, einer dünnen, oder sogar bei einer geschlossenen Schneedecke, arbeitet eine Solaranlage weiter. Nur bei großen Schneelasten oder sehr starken Verschmutzungen besteht Handlungsbedarf. Auch hier sollten Fachbetriebe zu Rate gezogen werden. Die fachgerechte Montage von Solaranlagen auf dem Dach ist entscheidend für Wirkungsgrad und Haltbarkeit, ebenso wie die regelmäßige Überprüfung der Anlage. Innungsbetriebe des Dachdeckerhandwerks sind auf der ZVDH-Verbandsseite zu finden: <https://dachdecker.org/hausbesitzer/betriebe/> (akz-o)

**parku-flex**

LAGERVERKAUF  
BODENBELÄGE  
IN HENNEF

Verkauf: Mo. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 15:00 Uhr



**Parkett | Kork | Laminat | Vinyl**

**GROSSE AUSWAHL AN QUALITÄTSBÖDEN AUS  
ÜBERPRODUKTIONEN UND SONDERPOSTEN.**

**Bangkirai-Terrassendielen**  
in 1A-Qualität

**CLIC-Vinyl ab € 19,95/qm**  
Holz- und Steindekore verfügbar

parku-flex Lambertz GmbH | Hossenberg 3 | 53773 Hennef  
Telefon: 02242 / 91 555 93 | [www.parku-flex.de](http://www.parku-flex.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Richtig lüften für ein besseres Raumklima: ROLF Fensterbau weiß, wie!

In einem optimalen Wohnklima fühlen wir uns wohl und produktiv. Richtiges Lüften spielt dabei eine zentrale Rolle. Stickige, verbrauchte Luft kann nicht nur zu Müdigkeit und Konzentrationsschwäche führen, sondern auch unsere Gesundheit beeinträchtigen. Deshalb ist es wichtig, regelmäßig für frische Luft zu sorgen. Die Experten der ROLF Fensterbau GmbH aus Hennef-Uckerath erklären, welche Maßnahmen eine dauerhaft gute Luftqualität und eine optimale Feuchteregulierung gewährleisten. Sie geben wertvolle Tipps für ein angenehmes Raumklima.

Viele wissen es und vergessen es dennoch: In Räumen wie Küche und Bad, in denen durch Kochen und Duschen viel Feuchtigkeit entsteht, ist häufiges Lüften unerlässlich. Schimmel, der sich in feuchter Umgebung besonders schnell ausbreitet, kann durch angemessenes Lüften wirksam vermieden werden. „Richtiges Lüften sollte aber nicht nur in Feuchträumen zur Routine gehören, sondern eine wesentliche Maßnahme zur Erhaltung eines guten Wohnklimas sein. Gerade in Zeiten des Energiesparrens dürfen Häufigkeit und Dauer des Lüftens nicht vernachlässigt werden“, betonen die Fachleute der ROLF Fensterbau GmbH.

Doch wie lässt sich der Luftaustausch im Alltag einfach und effektiv gestalten? Eine unauffällige und wartungsarme Lösung bieten Fensterfalzlüfter, die ohne Elektronik für eine konstante Frischluftzufuhr sorgen. Diese Lüftungssysteme lassen sich vom Fachmann einfach im oberen Bereich des Fensterflügels montieren und fügen sich nahtlos in das Design des Fensters ein. So sind sie selbst bei offenem Fenster nahezu unsichtbar. Durch die innovative Fließgelenktechnik der Regelungsklappen sorgt der Fensterfalzlüfter auch bei geschlossenem Fenster für eine optimale Luftzirkulation und eine angenehme Raumtemperatur. Die Luftvolumenströme werden dabei automatisch an die relative Luftfeuchtigkeit angepasst, was den Energieverbrauch optimiert und gleichzeitig für frische Luft sorgt. „Besonders überzeugend ist, dass sich das



**ROLF Fensterbau - Ihr Partner für gut belüftete Wohnräume. (Bild: ©thombach)**

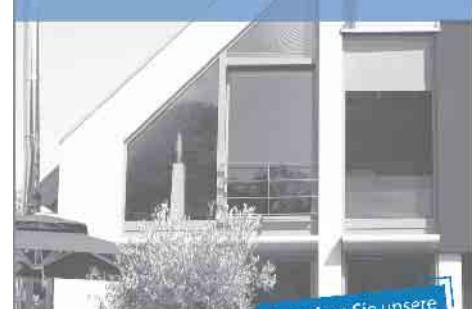
selbstregulierende Lüftungselement an jede Bautiefe und jedes Fenstersystem anpassen lässt und richtig eingesetzt - völlig wartungsfrei ist“, weiß man bei ROLF. Zu beachten ist, dass Fensterfalzlüfter das manuelle Lüften sinnvoll ergänzen, jedoch nicht vollständig ersetzen. Das altbewährte Stoßlüften bleibt unverzichtbar. Dabei wird ein Raum bei weit geöffneten Fenstern für etwa fünf bis sieben Minuten vollständig gelüftet, während die Türen in der Regel geschlossen bleiben. Diese einfache, aber wirkungsvolle Methode sorgt dafür, dass feuchte oder verbrauchte Luft, die beim Kochen, Duschen, Wäschetrocknen oder Schlafen entsteht, schnell nach draußen gelangt. Noch effektiver ist das Querlüften, bei dem gegenüberliegende Fenster und Türen eines Raumes oder einer Etage mehrmals täglich für etwa zwei bis vier Minuten geöffnet werden, um einen Durchzug zu erzeugen. Diese Methode sorgt für einen besonders schnellen Luftaustausch, reduziert effektiv die Luftfeuchtigkeit und minimiert die Schimmelgefahr. Querlüften ist zudem energieeffizienter als dauerhaft gekippte Fenster. „Dauer und die Häufigkeit des Lüftens sollten immer der Jahreszeit und den Aktivitäten im

Haushalt angepasst werden. Um den Energieverbrauch zu senken, empfehlen wir natürlich, die Heizung während des Lüftens auszuschalten“, raten die Experten von ROLF Fensterbau.

Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, wie Sie durch intelligente Lüftungslösungen Schimmelbildung und Feuchtigkeitspro-

bleme vermeiden können, stehen Ihnen die Fachleute von ROLF Fensterbau gerne beratend zur Seite. Wir unterstützen Sie bei der Auswahl und Modernisierung Ihrer Fenster, um ein optimales Lüftungskonzept für Ihr Zuhause zu schaffen - damit Sie langfristig ein gesundes Wohnklima genießen können.

**WIR MACHEN DAS FENSTER**



**Fenster und Türen**  
für Neu- und Altbauobjekte

Besuchen Sie unsere  
**Ausstellung!**

Irmelbitze 15  
53773 Hennef  
Tel. 0 22 48/91 55-0  
[www.rolf-fensterbau.de](http://www.rolf-fensterbau.de)

Montag - Freitag:  
9.00 - 16.00 Uhr



# Naturverbunden & „hyggelig“ - der Saunapark feiert Jubiläum

**50 Jahre Tennishalle und 40 Jahre Saunapark Siebengebirge - die Wohlfühlloase in Oberpleis schaut auf eine bewegte Vergangenheit zurück**

(bk) Oberpleis. Eine behagliche Atmosphäre, in der sich die Saugäste so wohlfühlen, dass sie gerne wiederkommen, zeichnet den Saunapark Siebengebirge aus. Ebenso wie sein naturnahes Ambiente. Darüber freut sich der familiengeführte, naturverbundene Saunapark sehr. „Schon in zweiter und dritter Generation hegen und pflegen wir und unsere Mitarbeiter das Saunagelände täglich mit viel Liebe und Einsatz“, so Frank Rösken, „Die Zufriedenheit und Zustimmung unserer Gäste und Stammgäste bereiten uns große Freude und sind unser höchstes Gut.“ Die Wohlfühlloase feiert in diesem Jahr gleich zwei Jubiläen. Im Oktober 1974, vor nunmehr 50 Jahren wurde die Tennishalle durch die Cousins Wilfried und Hans Rösken eröffnet. 1982 übernahmen beide den Betrieb des Freibades Oberpleis. 10 Jahre später, im Oktober 1984, eröffnet das Freizeit-Zentrum Siebengebirge. Nach einjähriger Bauzeit wurde die Saunaanlage eröffnet. Neben Tennis und Freibad wurde damit das Angebot um Sauna, Kosmetik, Massage und einer ausgeprägten natürlichen Gartenausßenanlage erweitert. 1994 zog sich Wilfried Rösken aus dem Unternehmen zurück. Frank Rösken,



**Der Saunapark Siebengebirge bietet viele Möglichkeiten, Ruhe und Entspannung zu genießen.**

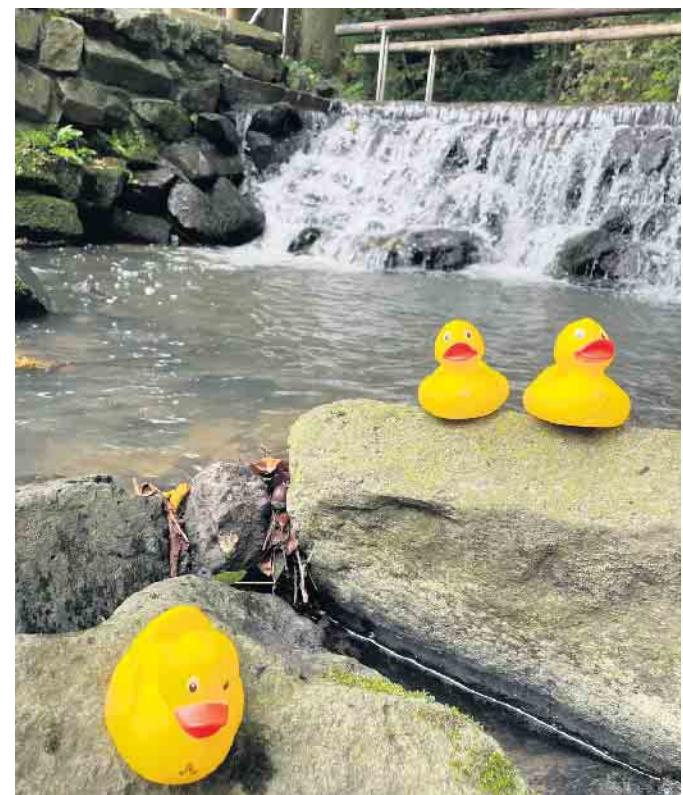
Sohn von Hans Rösken, trat als Gesellschafter in das Unternehmen ein. Das Saunarestaurant „Auszeit“ wurde 2004 umgebaut und um eine Sonnenterrasse erweitert. Nach einem Beckenschaden 2003 wurde das Freibad mit einem kleinen Schwimmbecken und einem Strandbereich umgestaltet. Mit der Erweiterung der Anlage um die Eventsauna „Gartensauna“ für 50 Personen wurde das Freizeit-Zentrum Siebengebirge 2010 in Saunapark Siebengebirge umbenannt. Ein Jahr später übergaben die Brüder Mack die Massage- und Physiopraxis an Guido Langer. Als sich Hans Rösken 2018 aus dem Unternehmen zurückzog, führten die Ge-

schwister Frank Rösken und Ute Faßbender das Unternehmen fort. Letzter Meilenstein war die Eröffnung des Solarraumes, der seit 2023 die Saunalandschaft komplettiert. „Betrachtet man die Historie, die unserem Unternehmen zugrunde liegt, so stellt man sehr schnell fest, dass Stillstand für uns ein Fremdwort ist“, so Frank Rösken und Ute Faßbender, „So haben wir 2009 ein Blockheizkraftwerk installiert. Damit wurde der erste Schritt zur Verbesserung der CO<sub>2</sub> Bilanz getan.

2019 erfuhr der gesamte Innenbereich ein umfangreiches Facelift. Auch über eine Photovoltaikanlage denken wir momentan nach.“ Im Rahmen der Jubiläumswochen wird nun gefeiert. „Wir verwöhnen unsere Gäste vom 1. bis 17. November mit speziellen Aufgüssen, bieten besondere Gerichte an und, lassen Sie sich überraschen, warten mit weiteren Angeboten auf“, so Rösken. Vom 9. bis 17. November findet darüber hinaus zweimal täglich ein Entenrennen auf dem Lützbach statt. „Unsere Gäste können für ein Startgeld von 3 Euro jeweils eine Ente an den Start bringen“, so die Geschwister, „Die jeweils ersten drei Enten gewinnen eine Tageskarte Sauna. Der Erlös aus den Startgeldern geht an das ambulante Kinder- und Jugendhospiz Rhein-Sieg.“ Also lassen Sie sich rundum verwöhnen von den Highlights im Rahmen der Jubiläumswochen, lassen Sie eine oder auch gleich mehrere Enten auf dem Lützbach antreten und unterstützen Sie damit die Spende des Saunaparks für einen guten Zweck.



Frank Rösken, Margret Rösken und Ute Faßbender stehen für das besondere Ambiente des Saunaparks mit einem ausgedehnten Saunagarten.



Zum Entenrennen auf dem Lützbach, der durch das Außengelände des Saunaparks fließt, lädt der Saunapark während der Festwochen ein.



## Der Saunapark Siebengebirge ist viel mehr als Sauna ...

er ist Sommer wie Winter ein Anlaufpunkt für Ruhesuchende und Wellnessliebhaber.

In sieben Saunen bieten wir abwechslungsreiche Aufgüsse. Und die großzügige Außenanlage mit Baumbestand, Bachlauf und Kneippanwendungen lädt zur Entspannung ein.

Im SPA verwöhnen wir mit Kosmetikanwendungen, Fußpflege und Wellnessmassagen. Erfrischungen und leichte Speisen genießen Sie in der Café-Bar und im Kamin-Restaurant.

Ein besonderer Urlaubstag erwartet Sie.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Informieren Sie sich über unsere Jubiläumsaktionen im November auf unserer Homepage!

[www.saunapark-siebengebirge.de](http://www.saunapark-siebengebirge.de)  
Dollendorfer Str. 106 - 110  
53639 Königswinter-Oberpleis



# REGIONALES

## Unabhängige Energieberatung für Privathaushalte

Die Kooperationspartner Energieagentur Rhein-Sieg und Verbraucherzentrale NRW halten im November ein breitgefächertes Angebot an Online-Informationsveranstaltungen rund um energetische Sanierung und den Einsatz erneuerbarer Energien im eigenen Zuhause bereit.

Die Wärmepumpe wird zukünftig das am meisten genutzte Heizungssystem werden. Allerdings

erfordert der effiziente Betrieb dieser Heizungen eine fachgerechte Planung und Ausführung.  
**Freitag, 8. November, 12 Uhr:** Mein Weg zur Wärmepumpe - Welche Voraussetzungen sollte mein Haus erfüllen, damit eine Wärmepumpe sinnvoll ist?

**Mittwoch, 20. November, 19 Uhr:** Wärmepumpe im Mehrfamilienhaus - Wie kann ein Mehrfamilienhaus mit Wärmepumpen be-

heitzt werden? Jeden Montag gibt es um 12.15 Uhr eine Online-Sprechstunde zum Thema Heizungstausch, jeden 2. Mittwoch (6./20. November) eine Online-Sprechstunde zur Wärmepumpe. Auch zum Strom von der Sonne wird im November online informiert:

**Montag, 4. November, 18 Uhr:** Sonnenstrom vom Dach - Photovoltaik und Batteriespeicher

**Mittwoch, 13. November, 18 Uhr:** Sonnenstrom vom Balkon - Steckersolargeräte Zugangsdaten zu allen Terminen finden Interessierte auf der Webseite [www.energieagentur-rsk.de/](http://www.energieagentur-rsk.de/) termine.

Dort bitte die jeweilige Veranstaltung aufrufen.

Für das individuelle Gespräch können Termine zur Video- oder Telefonberatung gebucht werden.

## Schwimmen im Lichterglanz

Candlelight-Abend mit Piano-Begleitung am 5. November

Das AGGUA Erlebnisbad macht seinem Namen erneut alle Ehre und lädt zum nächsten Event-Highlight ein: Am Dienstag, 5. November, steht wieder Candlelight-Schwimmen auf dem Programm. Besucher erwarten einen entspannten Abend in einer ganz besonderen Atmosphäre.

Von 18 bis 21 Uhr tauchen dutzende flackernde Kerzen das Entspannungsbecken in ein stimmungsvolles Licht.

Begleitet wird das beruhigende Spiel aus Licht und Schatten von sanften Klavierklängen, die nicht vom Band, sondern vom Beckenrand kommen. Pianist Konstantin Kopenhagen wird den Abend live musikalisch begleiten - sehr zur Freude vieler Gäste. Bereits bei der letzten Veranstaltung begeisterte der einfühlsame Künstler mit seinem Können und auch diesmal wird er mit seinem E-Piano die ent-



Romantische Atmosphäre im AGGUA: Das Entspannungsbecken erstrahlt im sanften Kerzenschein- pure Entspannung beim Candlelight-Schwimmen.

spannte Szenerie perfekt abrunden. Aktuell ist Kopenhagen auch bei Vox in der Sendung „The Piano“ zu sehen.

„Unser Candlelight-Schwimmen

ist die perfekte Gelegenheit, um die Hektik des Alltags hinter sich zu lassen und Körper und Geist bei Kerzenschein und Live-Musik zur Ruhe kommen zu lassen“, sagt Daniela Simon, Geschäftsführerin des AGGUA

TROISDORF. „Wir freuen uns darauf, unseren Gästen einen wundervollen Abend zu bereiten.“ Das Candlelight-Schwimmen ist im regulären Eintrittspreis enthalten, eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

### DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT

... ZU JEDER JAHRESZEIT



**MARKISEN UND NEUBEZÜGE\* ZU TOP-KONDITIONEN!**

\*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE

**FRANZ AACHEN**  
75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR  
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**  
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel • [www.franz-aachen.com](http://www.franz-aachen.com)

Dem begabten **RSAK** Kind zuliebe!  
staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

staatlich anerkannt

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
**RSAK-DIPLOM**  
**Ziel: Bachelor Professional**  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job



Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•[www.rsk.de](http://www.rsk.de)

# Viel Neues bei Fitnesslounge Oberpleis

Schnupperangebote zum halben Preis! Testen Sie unsere neuen Features im Monat November! Haben Sie schon einen Beratungstermin. Infos unter 02244-6020

Unter dem Motto „**Mit uns kommen Sie an Ihr Ziel!**“ lädt das Fitnesslounge -Team alle Fitness- und Gesundheitsinteressierten ein, die Fitnesslounge mit all seinen Möglichkeiten kennenzulernen. Das Team berät Sie individuell über alle Möglichkeiten des Studios. Ganzheitliche Trainingskonzepte, welche nicht nur durch Geräte-training den Akutzustand verbessern, sondern die Ursache für Probleme analysieren, stehen in der Fitnesslounge auf der Tagesordnung. Zur ganzheitlichen Ursachenforschung gehören unter anderem fachmännische Nahrungsunverträglichkeiten-Analysen, energetische Meridianmessungen und kinesiologische Blockaden Messungen des Stoffwechsels.

In unserem Studio mit 750 qm finden Sie eine tolle familiäre Atmosphäre sie haben immer 2-3 Trainer als Ansprechpartner.

## **EMS MAGNETFELD ZUR FETTVERBRENNUNG UND MUSKELAUFBAU**



Unser EMS-Gerät revolutioniert Ihr Training! Die elektrische Muskelstimulation (EMS) unterstützt Sie dabei, Fett zu verbrennen und gleichzeitig Muskeln

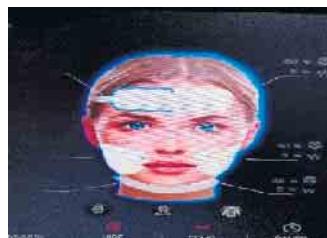
aufzubauen. Durch gezielte elektrische Impulse werden Muskelkontraktionen ausgelöst, die zu einer intensiven Aktivierung der Muskulatur führen. Das Training ist äußerst effizient und hilft Ihnen, Ihre Fitnessziele schneller zu erreichen. **Hilft bei:** Osteoporose und anderen Knochen und Gelenk Erkrankungen, Arthrose, Arthritis, Entzündungen, Gelenkschmerzen, Nackenschmerzen, Verspannungen, Brüchen, Prellungen, Muskelkontrakturen uvm.

## **KRYO Behandlung Fett wegfreren mit Kälteplatten**



Sagen Sie hartnäckigen Fettpoltern den Kampf an - mit unserer neuen KRYO-Behandlung! Diese nicht-invasive Methode nutzt Kälteplatten, um Fettzellen gezielt zu zerstören und so den Körper zu formen. Die betroffenen Fettzellen werden durch den Kälteeinfluss kristallisiert und vom Körper auf natürliche Weise abgebaut. Das Ergebnis ist eine schlankere, definierte Silhouette, ganz ohne chirurgischen Eingriff. **Hilft bei:** Entzündungen, Schwellungen, Schmerzen, Zellstoffwechsel, Durchblutung, rheumatoide Arthritis, Sportverletzungen jeglicher Art, Krampfadern

## **EMS FACE Hautstraffung ohne Operation**



Unsere EMS Face-Behandlung bietet Ihnen eine revolutionäre Methode zur Hautstraffung im Gesichtsbereich und Hals-Nackenbereich, ganz ohne invasive Eingriffe. Durch die Kombination von elektrischen Muskelstimulationen und speziellen Technologien wird die Kollagenproduktion angeregt und die Haut sichtbar gestrafft. Diese Behandlung eignet sich perfekt für alle, die eine jugendlichere, straffere Haut wünschen, ohne sich einer Operation unterziehen zu müssen. **Hilft bei:** Anhebung Gesichtskonturen, Hautstraffung, Verspannungen lösen bzw. Schlaffheit der Muskeln, Müdigkeit der Augenpartie, Augenbrauen, Kieferpartie, Stirn, Wangen und Hals, Falten

## **Infrarot Lymphdrainage: Presstherapie mit Ganzkörperanzug**



Erleben Sie die wohltuende Wirkung unserer Infrarot Lymphdrainage durch Presstherapie.

Mithilfe eines speziellen Ganzkörperanzugs werden sanfte Druckwellen erzeugt, die den Lymphfluss anregen und den Abtransport von Schlackenstoffen fördern.

Die Infrarotwärme unterstützt dabei die Entspannung und Regeneration Ihres Körpers. Diese Behandlung ist ideal zur Unterstützung des Immunsystems, zur Reduktion von Schwellungen und zur Förderung des allgemeinen Wohlbefindens, **Hilft bei:** Durchblutung, Gewichtsreduktion, Muskelaufbau, Entgiften, Immunsystem, Anti-Aging, Sauerstofffluss, Verdauungsproblemen, Magen- und Darmproblemen, Steifheit von Gelenken, Neurodermitis.

Ihr Interesse ist geweckt? Vereinbaren Sie einen ersten Termin unter Tel.-Nr. 02244 6020 und nutzen Sie das einmalige Angebot.

Für Schnellentschlossene gilt ab sofort trainieren und erst ab Januar erst zahlen! Kostenloses Startpaket im Wert von 200 €, ein Beitrag ab 7,98 € wtl.. Zusätzlich zum Abo gibt es kostenlos 6 x Magnetfeld EMS oder 6x Entgiftungspaket.

## **NOVEMBER ANGEBOT**

### **Testen Sie uns 14 Tage lang GRATIS**

- Beratung & Ursachenforschung
- betreute Trainingseinheiten
- Probe aller Zusatzanwendungen
- Wellnessbereich & Kurse
- Rückenschmerzen ade – wir beseitigen Ihre Gelenkprobleme

#### **Angebot zum halben Preis**

1x EMS-Magnetfeld  
1x KRYO (Fettzellen wegfreren)  
1x Lymphdrainage mit Infrarot  
4 bis 8 cm umfangsverlust

für nur  
**95 €**



### **VIEL NEUES BEI FITNESS- LOUNGE OBERPLEIS**

**fitness**  
**LOUNGE**

Wingertsbitze 1 • 53639 Königswinter  
Tel.: 02244-6020 • [www.fitnesslounge-oberpleis.de](http://www.fitnesslounge-oberpleis.de)

**Für Schnellentschlossene gilt:**

- 200,- € sparen
- Ab sofort trainieren & ab Januar erst bezahlen
- Kostenloses Startpaket

4 wöchentlicher Beitrag 39,96 €  
Im Abo kostenlos 6 x Magnetfeld EMS oder 6 x Entgiftungspaket

- Beitrag ab 7,98 € wtl.



**Von Landsberg** *Café Die alte Schule*

### Viele Handgriffe brauchen viele Hände. Kommen Sie in unser Team.

Für folgende Bereiche suchen wir noch Mitarbeiter:

- Service (m/w/d)  
für das **Fine-Dining-Restaurant** und das **Café**  
in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe
- Rezeption (m/w/d)  
in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe
- Küche (m/w/d)  
für das **Fine-Dining-Restaurant** und das **Café**

Außerdem suchen wir Auszubildende im Bereich  
Restaurantfach, Hotelfach & Küche.

Infos unter 02248 / 909 76 87

Bewerbung bitte per Mail an

[sebastianheitmann@von-landsberg.com](mailto:sebastianheitmann@von-landsberg.com)

Von Landsberg - Mechthildisstraße 16 - 53773 Hennef (Sieg) Stadt Blankenberg  
[www.von-landsberg.com](http://www.von-landsberg.com)

## Zukunftssicherer Job mit Menschlichkeit und Aufstiegschancen

Wer eine sinnvolle und sichere Arbeitsstelle mit Aufstiegs- und Weiterentwicklungschancen sucht, sollte sich über die vielfältigen Möglichkeiten in der Pflege informieren. Denn fest steht: Karriere machen geht auch dort. Die Zahl der pflegebedürftigen Menschen in Deutschland wird allein durch die zunehmende Alterung bis 2055 um 37 Prozent zunehmen. Dafür werden nicht nur Pflegefachkräfte gesucht, sondern auch Mitarbeitende in Führungspositionen. Dass der Beruf unter viel besseren Vorzeichen steht, als sie zuvor angenommen hatte, überraschte Pia Pape aus Salzgitter. Sie startete ihre Karriere als Auszubildende und hat ihre berufliche Entwicklung bis hin zur Residenzleitung nie bereut. Entgegen den immer noch bestehenden Vorurteilen kann man in der Pflege gutes Geld verdienen. (DJD)

**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n**

### TEAM VERKAUFSKOORDINATION

#### Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

**Teilzeit oder Vollzeit 37,5 Std.**

**DU hast:**

Freude am Kontakt mit Menschen, bist serviceorientiert, telefonierst gerne und verfasst stilsichere E-Mails. Du kannst dich schnell in Kunden hineinversetzen und findest passende Lösungen für neue Anliegen.

**Aufgaben:**

- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung im Verkaufsinnendienst
- Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus
- Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Willkommen heißen von Gästen, die das Medienhaus kennen lernen wollen
- Eventplanung
- Allrounder bei Fragen zu unseren Medienprodukten

**WIR bieten Dir:**

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen

**Wir freuen uns auf Dich!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: TEAM HR | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: TEAM VERKAUFSKOORDINATION

Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

### Mitarbeiter (w/m/d) für den Bereich Stickereiproduktion

**in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag)**

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechselschicht im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 22:30 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

**A+S Aktuell AG**  
Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf  
oder [bewerbung@as-aktuell.de](mailto:bewerbung@as-aktuell.de)

RAUTENBERG MEDIA

bAV  
Bundes-Akkreditierung

TOBRAD

Benefits bei RAUTENBERG MEDIA



# Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Meindorf**
- Niederpleis**
- Hangelar**

Gerne per  
WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



## ASTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Niederpleis**
- Meindorf**
- Hangelar**

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Denise Krug

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Samstag, 09. November 2024**

Annahmeschluss ist am:

**06.11.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBlick SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Sascha Bäsch

FDP Jörg Pütz

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine

hd.peine@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenberg.media

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

rundblick-sankt-augustin.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armbänder, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren.

Fr.Schwarz: 0163 2414868

### Zweirad

### Fahrrad

SchmidtisFahrradgarage -  
Familiäre Werkstatt Mende

Nach der Party ist vor der Party! Termine jetzt stressfrei vor Saisonstart 2025. Wartung, Reparatur, Pflege, Reinigung, Generalüberholung, Nabenservice, HoluBring, Leihrad, Seniorenservice, JobRad-Wartung, Bosch Update, www.schmidtis-fahrradgarage.de, schmidtis-fahrradgarage@web.de, 015773722608

## Gesuche

### An- und Verkauf

ANKAUF

Bücher, Kleidung, Bleikristall, Handtaschen, Münzen, Gläser, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, Porzellan, Armband- u. Taschenuhren, u.v.w. Richter 01784885718

### Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Kroktaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger.

0176 37003544 Frau Gross

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

**Familien**  
RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Offene Probe

### Konzertchor Rhein-Sieg

Troisdorf. Auch wir machen mit bei der Woche der offenen Chöre des Deutschen Chorverbands vom 4. bis 10. November.

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr findet im November zum zweiten Mal bundesweit die Woche der offenen Chorproben statt. Ihr Ziel es ist, Chöre und Singinteressierte zusammenzubringen. Deshalb bieten in der Zeit vom 4. bis 10. November Mitgliedschöre des Deutschen Chorverbands an, an einer Schnupperprobe teilzunehmen. Wir proben dienstags ab 18.30 Uhr im Pfarrsaal der Kirche St. Maria Königin in der Blücherstr. 44, 53842 Troisdorf und laden herzlich dazu ein, am 5. November dabei zu sein. Weitere Infos dazu können gern beim Chorleiter Georg Bours unter 02242 866792 oder per E-Mail unter georg.bours@gmx.de erfragt werden.



**FENSTERPUTZER**

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954  
Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTE  
WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

02241 404184 + 0171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab 6,99€

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**

**Rundblick**  
SANKT AUGUSTIN

**GESUNDHEIT**

ONLINE:  
**RUNDBlick-  
SANKT-AUGUSTIN.DE**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Samstag, 2. November

**Veedels-Apotheke Sankt Augustin**  
Südstraße 33, 53757 Sankt Augustin, 02241/202023

### Sonntag, 3. November

**Stallberg Apotheke**  
Zeithstraße 311, 53721 Siegburg, 02241/385980

### Montag, 4. November

**Merkur-Apotheke**  
Adenauerallee 62, 53113 Bonn, 0228/223201

### Dienstag, 5. November

**Merlin Apotheke am Hochhaus OHG**  
Mittelstraße 111, 53757 Sankt Augustin, 02241/97700

### Mittwoch, 6. November

**Antonius-Apotheke**  
Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin, 02241/334510

### Donnerstag, 7. November

**St. Georgs Apotheke**  
Oberdorfstraße 42, 53757 Sankt Augustin, 02241/50280

### Freitag, 8. November

**Kronen-Apotheke**  
Königstraße 107, 53757 Sankt Augustin, 02241/27013

### Samstag, 9. November

**Schloss-Apotheke**  
Birlinghovener Straße 8, 53757 Sankt Augustin, 02241/333300

### Sonntag, 10. November

**Ursula Apotheke**  
Kölner Straße 3A, 53840 Troisdorf, 02241/999980

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag  
Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anruftreffanten der jeweiligen Tierarztpräxen zu erfragen.

### Tierärztlicher Ringnotdienst Rhein Sieg

tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

### Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

### Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon

Montag - Freitag  
von 9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonyme  
HIV-Schnelltest  
9.30 Uhr bis 13 Uhr  
02241/9799982

### Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

### Du hast Alkoholprobleme?

### Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

### Meetings

### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa\_thomas@gmx.de

### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de, Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, https://www.facebook.com/AAinSiegburg

### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, https://www.facebook.com/AAinSiegburg

### Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit

### (Emotions-Anonymous/EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

### Kontakt:

Silke: 0151/16573691  
Norbert: 0160/97319919  
EA-Sankt-Augustin@web.de

### Samstags: 18.15 Uhr

Markt 1 (Club)  
53757 Sankt Augustin

## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	

# FREYTAG & GOEBEL

---

## M M O B I L I E N G M B H

[www.freytag-goebel.de](http://www.freytag-goebel.de)